AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN

WWW.HECHINGEN.DE

# STADTSPIEGEL

Nummer 37 • 14. September 2018

STADT HECHINGEN




# FREIWILLIGE FEUERWEHR HECHINGEN

Samstag, 15.9.2018, 11.00 Uhr, Markplatz

**Weihe der neuen Drehleiter**

Samstag, 15.9.2018, 20.00 Uhr, Feuerwehrhaus Ermelesstraße

**Blaulichtparty**

Sonntag, 16.9.2018, 10.00 – 17.00 Uhr, Feuerwehrhaus Ermelesstraße

**Tag der offenen Tür**

► **S. 5/6 | www.feuerwehr-hechingen.com**




# 25 Jahre Kinder brauchen Frieden e.V.

Sa., 15.9.2018, 15.00 Uhr, Stadthalle Museum

**Jubiläumsveranstaltung mit Ausstellung, Podiumsdiskussion und Fest**

So., 16.9.2018, 17.00 Uhr, Johanneskirche

**Konzert der Band Genezareth**

► **S. 11 | www.kinder-brauchen-frieden.de**



# AUF EINEN BLICK



## Städtische Einrichtungen

**Stadtverwaltung**
**Marktplatz 1, 72379 Hechingen**
Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108
Internet: www.hechingen.de
E-Mail: info@hechingen.de

| | |
|---|---|
| Mo. - Fr. | 8.30 - 12.30 Uhr |
| Do. | 14.00 - 18.00 Uhr |

**Bürgerbüro**
Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214
Fax 07471 940-210
E-Mail: info@hechingen.de

| | |
|---|---|
| Mo. u. Mi. | 8.30 - 13.00 Uhr |
| Di. u. Do. | 8.30 - 13.00 Uhr |
| | 14.00 - 18.00 Uhr |
| Fr. | 8.30 - 13.00 Uhr |
| Sa. | 10.00 - 12.00 Uhr |

**Städtische Werke**
Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke
Alte Rottenburger Str. 5
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Kostenlose Störungsnummer für Gas- u. Wasserstörungen: Tel. 08000 936533

| | |
|---|---|
| Mo. - Fr. | 8.00 - 12.00 Uhr |
| Mo. - Mi. | 13.45 - 16.15 Uhr |
| Do. | 13.45 - 18.00 Uhr |

Eigenbetrieb Betriebshof
Gammertinger Str. 4
Tel. 07471 936570 und 936571
Fax 07471 936577
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

**Stromnetzgesellschaft Hechingen**
Alte Rottenburger Straße 5
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
Internet: www.stromnetz-hechingen.de
E-Mail: info@sng-hechingen.de
Kostenlose Störungsnummer für Stromstörungen (Netze BW):
Tel. 0800 3629477

**Stadtbücherei**
Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06
Internet: wwwopac.rz-kiru.de/hechingen

| | |
|---|---|
| Di. | 13.00 - 18.00 Uhr |
| Mi. | 10.00 - 13.00 Uhr |
| Do. | 15.00 - 19.00 Uhr |
| Fr. | 15.00 - 18.00 Uhr |
| Sa. | 10.00 - 12.00 Uhr |

**Hallen-Freibad**
Badstraße 14, Tel. 07471 7397739

| | |
|---|---|
| Mo, Mi, Fr. - So. | 10.00 - 21.00 Uhr |
| Di, Do. | 7.00 - 20.00 Uhr |

**Volkshochschule**
Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188
Internet: www.vhs-hechingen.de

**Hohenzollerisches Landesmuseum**
Schloßplatz 5, Tel. 07471 6218-47
Internet: www.hzl-museum.de

| | |
|---|---|
| Mi. bis So. u. Feiertage | 14.00 - 17.00 Uhr |

**Zweckverband Jugendmusikschule**
Hospitalstr. 6, Tel. 07471 621803
Internet: www.musikschule-hechingen.de

**Jugendzentrum (JuZ)**
Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810
E-Mail: info@juz-hechingen.de
Di. 16.00 - 18.00 Uhr
18.00 - 20.00 Uhr Mädchengruppe
17.45 - 20.00 Uhr Fußball (Gymn.)
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr
Do. 16.00 - 20.00 Uhr
Fr. 16.00 - 20.00 Uhr
Sa. 14.00 - 18.00 Uhr

# NOTDIENSTE



## Apotheken

**Samstag, 15. September**
Sonnen-Apotheke, Bisingen
Tel. 07476 1411

**Sonntag, 16. September**
Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen
Tel. 07471 2979

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Nach 19.00 Uhr und Sa./So.
und Feiertage Tel. 116117

## Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

Kinderarzt: Tel. 0180 6070710
Sa. u. So. und Feiertage
10.00 - 19.00 Uhr
Augenarzt: Tel. 0180 1929340
Gynäkologe: Tel. 07433 9092-0
HNO-Arzt: Tel. 0180 6070711
Sa., So. u. Feiertage 8.00 - 20.00 Uhr
Zahnarzt: Tel. 0180 5911690
Sa. 8.00 Uhr - Mo. 8.00 Uhr
und Feiertage

## Wichtige Rufnummern

| | |
|---|---|
| **Feuerwehr/Notruf:** | **Tel. 112** |
| **Polizei:** | **Tel. 110** |
| Krankentransport: | Tel. 19222 |

**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen**
Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002
Polizeirevier Hechingen:
Tel. 07471 9880-0
Telefonseelsorge Neckar-Alb:
Tel. 0800 1110111
Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240
Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:
Tel. 07433 8406
Beratungsstelle für Tagesmütter/-väter:
Tel. 07471 7397991, 07433 381671
Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung:
Tel. 07471 93091710



# KULTURKALENDER

## Veranstaltungen

**Spaziergang duch die historische Oberstadt**
Sa., 15.9., 15.00 - ca. 16.30 Uhr
Treffpunkt: Schloßplatz
Öffentliche Führung mit Roland Ling

**Jubiläumsfeier: 25 Jahre Kinder brauchen Frieden e.V.**
Sa., 15.9., 15.00 Uhr, Stadthalle Museum

**Falkner-Wochenende Burg Hohenzollern**
Sa., 15.9. und So., 16.9.
Burg Hohenzollern

**Kostümführung mit Quintelle**
So., 16.9., 14.00 Uhr, Römisches Freilichtmusuem Hechingen-Stein

**Sonntags Sounds nach Sechs: The Soul Shapes unplugged**
So., 16.9., 18.00 Uhr, Villa Eugenia

**"Die Sehnsucht des Menschen, ein wirklicher Mensch zu werden": Lesung zu Karola Bloch**
Do., 20.09., 20.00 Uhr, Alte Synagoge

## Sonderausstellungen

**"Lebensraum Moor - ein gefährdetes Ökosystem"**
Eine Ausstellung der NABU-Ortsgruppe Hechingen
**Vernissage: Freitag, 14.9., 18.00 Uhr,**
Fr. 14.9. - Fr. 19.10., Rathausgalerie, geöffnet: Mo. bis Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Jörg Mandernach - Mit Verkohltem wollte ich Deinen Schatten halten**
Ausstellung des Kunstvereins Hechingen e.V.
**Vernissage: So., 16.9., 14.00 Uhr Villa Eugenia und 15.00 Uhr Weißes Häusle**
So. 16.9. bis So. 14.10., Villa Eugenia und Galerie Weißes Häusle
Geöffnet: Sa. und So. 14.00 bis 17.00 Uhr

**Hohenzollern. Burg - Adelshaus - Land**
bis So., 14.10., Hohenzollerisches Landesmuseum, Öffnungszeiten: Mi. - So. und Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

## Dauerausstellungen

**Hohenzollerisches Landesmuseum**
Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage
14.00 - 17.00 Uhr, www.hzl-museum.de

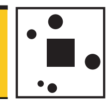
**Geschichte der Hechinger Juden**
Alte Synagoge, So., 14.00 - 17.00 Uhr
https://synagogehechingen.jimdo.com

**Die Villa Eugenia und ihre Bewohner**
Villa Eugenia, Zollernstraße 10
Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr
www.villa-eugenia.de

**Röm. Freilichtmuseum Hechingen-Stein**
täglich, 10.00 - 17.00 Uhr
www.villa-rustica.de

**Oldtimermuseum Zollernalb**
**Deutsches Kalendermuseum**
Obere Mühlstraße 7
sonn- und feiertags, 13.00 - 18.00 Uhr
oder nach Terminvereinbarung
www.oldtimermuseum-zollernalb.de

# MÄRKTE



**Samstag, 15. September**
**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**
Unterstadt, Johannesbrücke
Oberstadt, verlegt auf den **Obertorplatz**

**Mittwoch, 19. September**
**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**
Oberstadt, Marktplatz

# DAS RATHAUS INFORMIERT



## Freibad noch bis Sonntag geöffnet

Die Freibadsaison in Hechingen dauert noch bis zum Sonntag, 16.9.2018. Ab Montag, 17.9.2018, ist das Freibad geschlossen, für das Hallenbad gelten dann die folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch und Freitag bis Sonntag: 10.00 bis 21.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag: 7.00 bis 20.00 Uhr

## Samstagwochenmarkt in der Oberstadt auf den Obertorplatz verlegt

Der Samstagwochenmarkt am 15. September ist wegen der Weihe der neuen Drehleiter der Feuerwehr auf den Obertorplatz verlegt. Dementsprechend sind in der Zeit zwischen 5.00 und 14.00 Uhr eine Reihe von Parkplätzen auf dem Obertorplatz gesperrt.

## Interkulturelle Woche vom 28. September bis 5. Oktober 2018

1975 feierte man bundesweit erstmals den „Tag des ausländischen Mitbürgers", auch in Hechingen. Seit einigen Jahren heißt die bundesweite Veranstaltung „Interkulturelle Woche", dieses Jahr nimmt auch die Zollernstadt teil. Angeregt und federführend organisiert wurde die Woche von der städtischen Integrationsbeauftragten Hanna Johner. Zusammen mit der Ersten Beigeordneten Dorothee Müllges und Fachbereichsleiter Jürgen Rohleder sowie Elmar Schubert und Mechthild Uhl-Künzig von der Caritas stellte sie jüngst das Programm vor. Die Stadt Hechingen und der Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V. organisieren die Woche gemeinsam mit einem Dutzend weiterer Kooperationspartner.



*Die Veranstalter der „Interkulturellen Woche" präsentierten das Programm, von links: Jürgen Rohleder, Leiter des städtischen Fachbereichs Bürgerdienste, Erste Beigeordnete Dorothee Müllges, Integrationsbeauftragte Hanna Johner sowie Elmar Schubert und Mechthild Uhl-Künzig vom Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.*

Stattfinden werden die Veranstaltungen vom 28. September bis zum 5. Oktober. Neben der großen Eröffnungsfeier mit Vorführungen und einem natürlich internationalen Buffet am Freitagnachmittag gibt es unterschiedlichste Termine: ein Kochduell zum Beispiel, Ausstellungen und einen Kinofilm. Besucht werden kann die Moschee in der Gammertinger Straße und international gesungen wird ebenfalls. Das gesamte Programm ist in einem Faltblatt zusammengefasst, das an vielen Stellen in der Stadt ausliegt und auch im Internet auf www.hechingen.de veröffentlicht ist.

Worauf es in der interkulturellen Woche ankommt, darüber sind sich die Veranstalter einig: „Die Begegnung und das Kennenlernen stehen im Vordergrund, wir wollen ein entspanntes Zusammenleben schaffen", erklärt Dorothee Müllges. Und Elmar Schubert von der Caritas betont: „Die Realität ist: Wir sind ein offenes Land."

## Bürgermeister Hahn ist Vorsitzender der Bürgerstiftung

Zu einer Sitzung des Stiftungsrates der Hechinger Bürgerstiftung waren am Dienstag dieser Woche dessen Mitglieder im Hechinger Rathaus zusammengekommen. Auf der Tagesordnung standen ein Überblick über die Finanzen und die Wahl des Vorsitzenden der Bürgerstiftung.
Der stellvertretende Vorsitzende des Stiftungsrates, Franz Ermantraut, erläuterte den Kapitalstand und berichtete über die Ausgaben. Das Stiftungskapital, aus dessen Zinsgewinn sich die Ausgaben der Stiftung theoretisch speisen sollen, beträgt aktuell 62.900 Euro. Darüber hinaus gibt es Spendengelder, die direkt und in voller Höhe weitergegeben werden können. Aktuell stehen hier rund 4.500 Euro zur Verfügung, für 2019 und 2020 sind außerdem von Lars Sunnanväder Spenden in Höhe von 12.000 Euro für Essenspatenschaften in der Mensa zugesagt. 2018 wurden der TSV Stein und der TSV Stetten mit jeweils 1.500 Euro unterstützt, das Stiftungskapital wurde um 8.000 Euro erhöht und es gingen Spenden in Höhe von 2.000 Euro ein.



*Die Mitglieder des Stiftungsrates der Bürgerstiftung. Vordere Reihe von links: Michael Knaus als Vertreter der Kirchen, Vorsitzender Philipp Hahn, Dr. Marianne Schönberger-Breucha; hintere Reihe: Michael Dietmann, Lars Sunnanväder, Manfred König für den Gemeinderat und der stellvertretende Vorsitzende Franz Ermantraut.*

Der folgende Tagesordnungspunkt, nämlich die Wahl eines neuen Vorsitzenden des Stiftungsrats, ging rasch vonstatten. Ermantraut erklärte, Bürgermeister Philipp Hahn, kraft Amtes bereits Mitglied im Stiftungsrat, habe sich bereit erklärt, den Vorsitz zu übernehmen. Hahn wurde in offener Wahl und einstimmig zum Vorsitzenden gekürt. Gerne wolle er das Amt übernehmen, betonte Hahn. Und er wolle sich mit dem Stiftungsrat auch alsbald zusammensetzen und auf Basis des bisher Geleisteten überlegen, wie sich die Stiftung zukünftig aufstellen will. Problem ist das geringe Stiftungsvermögen, das auch keine Zinserträge generiert.
Abschließend erklärte Franz Ermantraut, der Stiftungsrat müsse alle drei Jahre vom Gemeinderat bestätigt werden, dies stünde im November 2018 an. Sämtliche anwesenden Mitglieder erklärten sich bereit, auch weiterhin im Stiftungsrat mitzuarbeiten.

**Informationen**
Sämtlich Informationen zur Bürgerstiftung, speziell über die Zustiftung und Spenden, finden sich im Internet unter www.buergerstiftung-hechingen.de.

## Verkehrsbehinderungen und Sperrungen

**Starzelbrücke beim Stauffenburger Hof gesperrt**
Die Starzelbrücke beim Stauffenburger Hof ist wegen Bohrarbeiten noch bis zum 26. September für den Verkehr gesperrt. Eine Zufahrt von der L 410 Hechingen - Rangendingen ist damit nicht möglich, die Umleitung erfolgt über den Lindich.

**Baumaßnahmen am Regenüberlaufbecken in Boll**
Am Regenüberlaufbecken in Boll, nördlich der Walchenstraße gelegen, wird ab Oktober ein Retentionsbodenfilter eingebaut. Dieser dient zur Rückhaltung und Reinigung des Überlaufs aus dem Becken und soll die Gewässersituation am Zellerbach wesentlich verbessern. Während der Bauzeit kommt es zu einem erhöhten Lkw-Verkehrsaufkommen in der Walchenstraße, um Vorsicht wird gebeten.

## Geschwindigkeitsmessungen im August

Im Monat August 2018 wurden im Auftrag der Stadt durch die Geschwindigkeitsmesseinrichtung des Landkreises an 10 Orten Messungen vorgenommen.

| Datum | Uhrzeit | | Meßstelle | gemessene | Verstöße |
|---|---|---|---|---|---|
| | von | bis | Ort | Fahrzeuge | |
| 07.08.18 | 11:51 | 15:08 | Stillfriedstraße | 1704 | 54 |
| 15.08.18 | 10:57 | 14:01 | Stillfriedstraße | 1961 | 47 |
| 15.08.18 | 15:06 | 16:33 | Stein, Mühläckerstraße | 72 | 6 |
| 20.08.18 | 07:22 | 09:14 | Schillerstraße | 151 | 12 |
| 20.08.18 | 10:06 | 12:29 | Bisinger Straße / Fasanengartenwald | 570 | 44 |
| 20.08.18 | 13:05 | 14:34 | Neue Rottenburger Straße / Infobucht | 914 | 32 |
| 28.08.18 | 06:17 | 08:02 | Sigmaringer Straße / Stofflädle | 957 | 10 |
| 28.08.18 | 08:52 | 10:36 | Schlatt, Bundesstraße | 858 | 21 |
| 28.08.18 | 14:13 | 15:49 | Bechtoldsweiler, Im Oberdorf | 37 | 0 |
| 28.08.18 | 16:39 | 18:07 | Bisinger Straße / Fasanengartenwald | 525 | 29 |
| **Gesamt** | | | | **7749** | **255** |

# KULTUR



## Führung durch die historische Oberstadt

Ein "Spaziergang durch die historische Oberstadt" mit Stadtführer Roland Ling findet am Samstag, 15. September 2018, statt. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr auf dem Schloßplatz, die Führung dauert ca. 1,5 Stunden.
Die Tour führt zu den wichtigsten Baudenkmälern der Hechinger Oberstadt, die zusammengenommen einen detailreichen Einblick in die Hechinger Stadtgeschichte erlauben.



*Die Oberstadt um 1930*

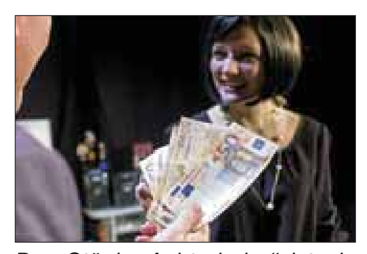
Altes und Neues Schloss, Unterer Turm, Marktplatz und Obertorplatz sind die zentralen Orte der fürstlichen und der städtischen Herrschaft, Synagoge und Stiftskirche vertreten die Religionen. Stark geprägt hat die bauliche Entwicklung der Stadt vor allem der Renaissanceherrscher Graf Eitelfriedrich I. von Hohenzollern-Hechingen, der die Stadtbefestigung erneuern ließ. Das Kinderhaus der Fürstin Eugenie, eingeweiht 1839, und die Villa Eugenia vermitteln wiederum einen Einblick in das Wirken und Leben des letzten regierenden Hechinger Fürstenpaars Friedrich Wilhelm Constantin und Eugenie von Hohenzollern-Hechingen, eine Stiefenkelin von Napoleon Bonaparte.

## „Lebensraum Moor" - Jahresausstellung des NABU in der Rathaus-Galerie

**Ausstellungseröffnung am Freitag, 14. September, 18.00 Uhr**
Mit der diesjährigen Rathaus-Ausstellung „Lebensraum Moor" möchten NABU und Stadt auf die ökologische Bedeutung der Moorgebiete und deren Gefährdung hinweisen. Mehrere Moorgebiete Oberschwabens, nämlich Wurzacher, Pfrunger Burgweiler und Federsee-Ried sowie das Naturschutzgebiet „Bodenmöser" bei Isny, werden in Text und Bild präsentiert.
Die Vernissage findet am Freitag, 14. September, um 18.00 Uhr im Rathaus Hechingen statt. Die Einführung in das Thema erfolgt durch Dr. Markus Röhl, Moorschutzexperte und Vorstandsmitglied des NABU-Landesverbands. Die Begrüßung wird die Erste Beigeordnete Dorothee Müllges vornehmen.
Die Ausstellung dauert bis 19. Oktober. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, zusätzlich Do. 14.00 bis 18.00 Uhr.

## Neue Kultursaison in der Stadthalle Museum

Das Programm liegt heute dem Stadtspiegel bei.



*Das Stück „Achterbahn" ist ein Theaterstück in der kommenden Spielzeit 2018/2019.*

Eine neue Theatersaison in der Stadthalle Museum für alle Hechinger sowie Gäste aus nah und fern liegt vor uns. Dabei setzen die Macher auf ungewöhnliche und spannende Spielsituationen, aber ebenso auf die großen klassischen Stoffe und auf wirklich gute Unterhaltung. Ob musikalisches Theater, Komödie, Musical oder Kinder-Veranstaltung - in der Stadthalle Museum Hechingen ist einiges geboten!
Schmökern Sie nach Herzenslust im neuen Veranstaltungsprogramm "Schon was vor" und Sie sind immer bestens informiert, was gerade in Hechingen passiert.
Karten für die einzelnen Theater-Veranstaltungen sind **ab dem 14. September** bei den bekannten Vorverkaufsstellen in Hechingen erhältlich. Im Abo können Sie sechs ausgewählte Theaterstücke zum Vorzugspreis erleben. Buchung und weitere Informationen beim SG Tourismus und Kultur telefonisch unter 07471 940-119.
Saisonauftakt am Dienstag, 25. September, um 20.00 Uhr mit dem Stück "Brassed off - Mit Pauken und Trompeten" des Theaters Lindenhof und den Melchinger Lauchertmusikanten. Karten sind bereits im Vorverkauf verfügbar.

## Theatererlebnis voller musikalischer Energie

**"Brassed off - mit Pauken und Trompeten" mit dem Theater Lindenhof**



*„Brassed off" am 25. September um 20.00 Uhr in der Stadthalle Museum Hechingen*

Am Dienstag, **25. September,** verwandelt sich die Bühne der **Stadthalle Hechingen** um **20.00 Uhr** in ein Bergwerk der 1960er Jahre. Zum Saisonauftakt gastiert das Theater Lindenhof mit seiner Produktion **"Brassed off - mit Pauken und Trompeten"** in der Stadthalle Hechingen.
Die ursprünglich englische Tragikomödie nach dem Film von Mark Herman aus dem Jahr 1996, in der Theaterfassung von Paul Allen, thematisiert Stellenabbau und Strukturkrise im Bergbau mit einem feinen Gespür für Situationskomik und Humor. Die gekonnt eingepasste Blaskapelle

macht das Stück zu einem Theatererlebnis voller musikalischer Energie! Die Melchinger Lauchertmusikanten als wahrhaftige Bergarbeiterkapelle, Notenblätter nur mit Grubenlampen beleuchtet und fulminantes Schauspiel, dann kann sich der Zuschauer sicher sein: Er ist mittendrin im Milieu der nordenglischen Kumpels.

Ihre Blaskapelle ist der ganze Stolz der Mitarbeiter der Kohlenzeche als größter Betrieb am Ort. Als die Schließung des Betriebs und sich damit eine drohende Arbeitslosigkeit abzeichnet, verliert die Kapelle für die Arbeiter schlagartig an Bedeutung. Bergmannsehre hin oder her – die angebotene dicke Abfindung klingt für manchen Kumpel verlockend. Freundschaften, gefestigt durch hunderte gemeinsame Grubengänge, geraten ins Wanken, Zukunftsängste, Familienstreitigkeiten und Liebesverwirrungen vermengen sich zu einer explosiven Mischung. Doch Dirigent Danny will den Traum, mit seinen Musikern an einem landesweiten Wettbewerb teilzunehmen, nicht aufgeben. In dieser angespannten Situation kommt Gloria in ihren Heimatort zurück und will in der Kapelle mitspielen. Andy, einer der Musiker, verliebt sich in sie. Was die Musiker allerdings nicht wissen: Sie ist vom Unternehmen beauftragt, ein Wirtschaftlichkeitsgutachten zu erstellen. Am Ende kommt es – mit Pauken und Trompeten – zum großen Finale in der Londoner Royal Albert Hall.

Karten gibt es im Bürger- und Tourismusbüro (07471 940-211), bei der Buchhandlung Teresa Welte (07471 4259), bei der Hohenzollerischen Zeitung (07471 3150), online bei Steinemer Musik & Mehr (www.steinemer.de) und an der Abendkasse. Weitere Infos: www.hechingen.de

## Sonntags Sounds nach sechs

Das 2. Konzert des neuen Musikformats in der Villa Eugenia findet am Sonntag, 16. September, um 18.00 Uhr mit "The Soulshapes" unplugged statt.

Das erste Konzert "Sonntags Sounds nach sechs" in der Villa Eugenia mit dem Trio Cajon war ein großer Erfolg. Jetzt freuen wir uns auf die Gruppe "Soulshapes" unplugged, vier Musiker aus dem Raum Filderstadt/Stuttgart/Aalen: Peter Schick, Gitarre/Gesang; Myra Pienaar, Gesang; Hacki Müller, Bassgitarre; Nobbe Schubert, Cajon/Percussion.

Soulshapes frei übersetzt bedeutet etwa Seelenformen. Es gibt Songs, die man unbewusst, aber präzise in seinem akustischen Gedächtnis speichert. Hört man sie zufällig im Radio, in Konzerten, wo auch immer, rauscht man plötzlich in eine eigenartige Déjà-vu-Stimmung (Da war doch mal was …).



Bestimmte Songs lassen deine Seele tanzen. Sie geben deiner Erinnerung Form. Das schaffen die "Soulshapes" glänzend. Sie verzaubern einen durch ihre Interpretationen unvergessener Pop- und Rocksongs. Keine Nostalgie! Meiner Ansicht nach zeitlose Musik, die von ihnen leidenschaftlich zelebriert wird, z.B. Route 66, Me and Bobby McGee, Nights in white satin usw. Sie lieben und leben ihre Musik. Wenn dann noch die aus Südafrika stammende Sängerin Myra Pienaar "Pata Pata" anstimmt, meint man Miriam Makeba vor seinem geistigen Auge zu sehen.

Ohne Übertreibung kann man sagen, die "Soulshapes" stellen Identitäten für alle Generationen her, die dieser Art von Musik zugeneigt sind.

Vorverkauf 17 € Buchhandlung Welte, Abendkasse 19 €, Ermäßigung Schüler/Studenten 10 €, Einlass 17.00 Uhr.

## Lesung in der Alten Synagoge

**„Die Sehnsucht des Menschen, ein wirklicher Mensch zu werden“: Das Leben der Hitler-Gegnerin, Architektin und Jüdin Karola Bloch**

Lesung von Irene Scherer und Welf Schröter am Donnerstag, 20. September 2018, 20.00 Uhr, in der Alten Synagoge, Goldschmiedstraße 20

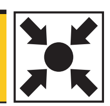


Foto: Welf Schröter

Ihr Leben lang widersetzte sich Karola Bloch (1905-1994) Ausländerfeindlichkeit und Antisemitismus. Sie widersprach nationalistischem und rechtem Denken. Ihre Berufstätigkeit als Architektin, Bauhaus-Anhängerin und Gegnerin Hitlers brachte sie und ihren Mann, den Philosophen Ernst Bloch (1885-1977), in viele Exilstationen – in die Schweiz, nach Wien, Paris, Prag und in die Vereinigten Staaten von Amerika. Das Trauma der Shoah ließ sie dabei nicht los: Ihre Familie wurde im KZ ermordet. Dennoch stand Karola Bloch für neue Hoffnung, für die Sehnsucht nach der Humanisierung des Menschen. Letzteres zeigte sich auch in ihrer aktiven Sympathie für die Studentenbewegung des Jahres 1968 und deren Wortführer Rudi Dutschke.

Irene Scherer und Welf Schröter (Talheimer Verlag, Mössingen http://www.talheimer.de/) waren mit Karola Bloch befreundet. Sie verlegen die Schriften, Briefe, Reden und Texte der humanistischen Sozialistin. Zudem sind sie Vorstandsmitglieder des Löwenstein-Forschungsvereins in Mössingen, der, wie auch die Initiative Hechinger Synagoge, Mitglied im Gedenkstättenverbund Gäu-Neckar-Alb e.V. (https://www.gedenkstaettenverbund-gna.org/) ist.

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

**Wochenende im Zeichen der Feuerwehr: Fahrzeugweihe der neuen Drehleiter, Blaulichtparty und Tag der offenen Tür**

Dieses Wochenende steht ganz im Zeichen der Feuerwehr. Am Samstag, 15.9.2018, wird die neue Drehleiter auf dem Marktplatz vor dem Rathaus im Rahmen einer ökumenischen Feier geweiht. Beginn ist um 11:00 Uhr. Die gesamte Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.




*Die neue Drehleiter ist ausgestattet mit einem Rettungskorb mit Platz für fünf Personen sowie mehreren Aufnahmen und Vorrichtungen zur Personenrettung wie beispielsweise zwei Krankentragenhalterungen und eine Rollstuhlaufnahme.*

Am Samstagabend, 15.9.2018, startet ab 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in der Ermelesstraße die Blaulichtparty. Auch dazu ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Der Eintritt kostet 2 Euro, Einlass ab 16 Jahren. Neben kleinen Snacks und den üblichen Getränken bietet die Bar weitere alkoholische Getränke. Wir freuen uns wieder auf eine super Partystimmung und auf viele Partygäste.




Am Sonntag, 16.9.2018, beginnt ab 10:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in der Ermelesstraße unser Tag der offenen Tür. Neben einer großen Auswahl an Speisen und Getränken sowie Kaffee und Kuchen sind einige Attraktionen im Programm geplant. Mittelpunkt des Tages wird neben dem Feuerwehrgerätehaus unsere neue Drehleiter sein, mit der es verschiedene Vorführungen geben wird. Um diese herum gibt es eine große Fahrzeugschau mit vielen verschiedenen Feuerwehrfahrzeugen. In dieser wird erstmals in Hechingen der neue Einsatzleitwagen des Zollernalbkreises (ELW 2) zu sehen sein. Zudem bieten wir Rundfahrten mit dem Feuerwehrfahrzeug für Kinder an. Dabei können sich die Kinder wie richtige aktive Feuerwehrangehörige fühlen. Einen weiteren Höhepunkt stellt die große Tombola mit vielen Preisen dar. Hier kann mit etwas Glück ein toller Gewinn mit nach Hause genommen werden. Der Tag der offenen Tür endet gegen 17:00 Uhr.




*Die neue Drehleiter und das Feuerwehrgerätehaus sind die Hauptakteure beim Tag der offenen Tür am Sonntag.*

Die gesamte Feuerwehr Hechingen, Abteilung Stadt, freut sich auf viele Besucher und Gäste bei den drei Veranstaltungen an diesem Wochenende.

## Ferienplan der Hechinger Schulen

Schulferien und Feiertage sowie bewegliche Ferientage/unterrichtsfreie Tage im Schuljahr 2018/19
Tag der Dt. Einheit: Mittwoch, 3.10.2018
**Ferientage: Donnerstag, 4.10. und Freitag, 5.10.2018**
Herbstferien: Montag, 29.10. – Freitag, 2.11.2018
Weihnachtsferien: Montag, 24.12.2018– Freitag, 4.1.2019
**Faschingsferien: Freitag, 1.3. – Freitag, 8.3.2019**
Osterferien: Montag, 15.4. – Freitag, 26.4.2019
Maifeiertag: Mittwoch, 1.5.2019
Himmelfahrt: Donnerstag, 30.5.2019
Pfingstferien: Montag, 10.6. – Freitag, 21.6.2019
**Sommerferien: Montag, 29.7. – Dienstag, 10.9.2019**
**(Bitte beachten!)**

## Grundschule Hechingen

**Verlässliche Grundschule**
**Zwei Wochen rundherum in unserer Stadt**
In den letzten beiden Sommerferienwochen, vom 27.8. bis 7.9.2018, veranstaltete die Verlässliche Grundschule in Hechingen wieder eine Ferienbetreuung für Grundschüler. Unter dem Thema "Rundherum in unserer Stadt" nahmen die Betreuer des Hauses Nazareth auch in diesem Jahr Kontakt zu Vereinen und Institutionen auf, um ein interessantes Programm zusammenzustellen.
Am 27.8. ging es mit 40 Kindern los. Mit dabei war in dieser Woche auch eine Gruppe der Lebenshilfe. Montag wurden verschiedene Workshops angeboten. Ab Dienstag ging es dann auf Tour durch Hechingen. Auf dem Programm standen in der ersten Woche die Großbäckerei Sternenbäck, die Polizei und die Feuerwehr. Am Mittwoch wurde auf dem Spielplatz in Bechtoldsweiler gegrillt.
Über 60 Kinder waren es in der zweiten Woche vom 3. bis 7.9.2018. Auch in dieser Woche gab es interessante Workshops am Montag. Danach gab es Ausflüge zur Moschee, zu den Römern nach Stein und ein Besuch im Rathaus stand auf dem Programm.



*Auch das neu eingerichtete Bürgermeisterzimmer wurde bestaunt - Bürgermeister Philipp Hahn freute sich über das selbstgebatikte T-Shirt mit dem Hechinger Logo.*

Zum Abschluss machten sich die Kinder am Freitag in vier Gruppen auf, um Hechingen zu erkunden. Verschiedene Aufgaben gab es dabei zu erfüllen. Letzte Station war die Eisdiele, wo jedes Kind sich ein Eis schmecken ließ.
Die nächste Ferienbetreuung der Verlässlichen Grundschule findet in den Herbstferien vom 29. bis 31.10.2018 statt.

## Realschule Hechingen

**95 Fünftklässler an der Realschule ziehen in den Neubau ein**
Mit guten Vorsätzen, gespitzten Stiften und viel Wissensdurst kommen in diesem Schuljahr 95 neue Schülerinnen und Schüler an die Realschule Hechingen. Am vergangenen Montag fand deren feierliche Einschulungsfeier statt.



Verteilt sind sie auf vier Klassen mit den zukünftigen Klassenlehrkräften Katharina Krauß für die Klasse 5a, Andreas Fautz für die

Klasse 5b und Serena Kleinmann für die Klasse 5c sowie Klassenlehrerin Petra Riexinger-Ruff für die Klasse 5d.
Zum Auftakt spielte die Bläserklasse unter der Leitung von Markus Best einige flotte Stücke. Realschullehrerin Vanessa Neuburger stellte anschließend die individuellen Fördermöglichkeiten der Schule vor, bei der die Schülerinnen und Schüler Unterstützung in den Kernfächern Mathematik und Deutsch erhalten. Auch die Beratungslehrerin Cornelia Holl, die stets ein offenes Ohr für die schulischen Belange der Realschülerinnen und Realschüler und deren Eltern hat, erklärte kurz ihr Angebot. Darüber hinaus zeigte die Schulsozialarbeiterin Cristina Mammato, wie den Kindern bei eventuell auftretenden Problemen von Seiten der Schulsozialarbeit geholfen werden kann.
Ganz entscheidend ist an jeder Schule das Schulklima, das an der Realschule Hechingen schriftlich und für alle Schüler gut sichtbar im Treppenaufgang hängt. Die Konrektorin Karin Friedrich verpackte dies in einer schönen, schülergerechten Geschichte und Schulleiter Stefan Hipp unterstrich anschließend den Zusammenhang nochmals. „Für ein gutes Miteinander müsst ihr selbstverständlich euren Teil dazu beitragen, dazu gehört beispielsweise: sich in die neue Klassengemeinschaft aktiv einzubringen, mit anderen rücksichtsvoll umzugehen, andere anzuerkennen und zu akzeptieren, gestellte Aufgaben pünktlich und gewissenhaft zu erledigen, Anstrengungsbereitschaft zu zeigen und den Willen, etwas lernen zu wollen, mitzubringen.“ Erfreut zeigte er sich über die hervorragenden Lernbedingungen für die neuen Fünftklässler durch den Neubau mit vier Klassenzimmern.
Das Elterncafé der Klassenstufe 6 besuchten die wartenden Eltern im Anschluss gerne. Im Rahmen dessen gab es dann noch weitere Informationen – zum Beispiel über den Schulförderverein, das Ganztagsschulkonzept oder auch die Einführungswoche im neu gebauten Nebengebäude.
Am nächsten Tag ging es dann für die neuen Fünftklässler um 8.30 Uhr los. Viele konnten es kaum erwarten und waren bereits lange vor Unterrichtsbeginn an der Schultür.

## Gymnasium Hechingen

**Ein behütender Schirm und volle Segel**
Melanie Dreher, seit einem Jahr Schulleiterin am Hechinger Gymnasium, hatte dieses Mal einen riesigen Schirm mitgebracht, um die „Neuen“ zu begrüßen.




Drei sehr volle 5. Klassen sorgen nicht nur für Stabilität in puncto Schülerzahlen, sondern in jedem Fall auch für frischen Wind an der Schule. Der Schirm, den die Rektorin präsentierte, steht für ein behütetes Schulleben, für Sicherheit angesichts heftiger Schauer oder extremer Hitze, im übertragenen Sinne also auch für die vielfältigen schulischen Herausforderungen. Die Schule möchte sich auch als Schirm, als schützende Gemeinschaft verstehen.
Wie immer nahmen die Teamlehrerinnen und -lehrer die gespannten Kinder im Anschluss in Empfang und führten sie in ihre neuen Klassenzimmer, wo Kennenlernspiele, die Ausgabe der Bücher und der Stundenplan auf dem Programm standen.
Währenddessen erhielten die Eltern wichtige Informationen durch die Schulleiterin, ihre Stellvertreterin Beate Widmaier, Abteilungsleiterin Uta Schoder sowie den Fördervereinsvorsitzenden Dr. Ingo Pufke, ehe sie im Nebengebäude mit Kaffee und Kuchen bewirtet wurden. Dort begrüßte auch die Elternbeiratsvorsitzende Dr. Barbara Vees-Höflsauer alle Eltern herzlich.
Am zweiten Schultag wurden die neuen Gymnasiasten in einem stimmungsvollen Gottesdienst von Pfarrer Herbert Würth sowie Pastoralreferent Peter Duttweiler in der Johanneskirche begrüßt. Hier lautete das Motto: Mit vollen Segeln in das neue Schuljahr!

Den Rest des Vormittags verbrachten die Kinder dann mit ihren Lehrerteams, um sich an die neue Umgebung und das anstehende gemeinsame Arbeiten zu gewöhnen. Höhepunkt war wie immer eine Schulhausrallye.

## Schulsozialarbeit

**Migrationsarbeit Hechingen**
Donnerstagvormittags, 9.30 Uhr, in einem Klassenzimmer der Albert-Schweitzer-Schule in Hechingen: Hier sitzen nicht, wie man erwarten könnte, lernende Kinder – nein, hier sitzen lernende Mütter!



Von März bis zu den Sommerferien lernen Mütter hier gemeinsam mit Christiane Wünnenberg, die sich bereit erklärt hat, ehrenamtlich die Gruppe zu leiten, Deutsch.
Als pensionierte Gymnasiallehrerin ist Frau Wünnenberg für diese Tätigkeit natürlich prädestiniert, auch wenn sich die jetzigen Lernenden schon sehr von ihren bisherigen Schülerinnen unterscheiden.
Es sind Mütter, die meist erst seit kurzem mit ihren Familien in Deutschland leben. Sie kommen überwiegend aus Griechenland sowie aus Kroatien, Brasilien und Venezuela. Alle verbindet ein gemeinsames Interesse: die Sprache ihrer neuen Heimat in Wort und Schrift zu lernen. Durch die Unterstützung von Frau Wünnenberg haben sich ihr Wortschatz und die Grammatikkenntnisse deutlich verbessert und mit Hilfe der Lehr- und Arbeitsbücher und ihrer großen Motivation wird es ihnen nun möglich sein, zukünftig selbständig weiterzulernen. Denn wie die Sprichwörter ja so schön sagen: „Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen“, aber: „Übung macht den Meister!“
Möglich wurde die Deutschgruppe für Mamas durch die Unterstützung der Albert-Schweitzer-Schule, die die Räumlichkeiten und die Verpflegung zur Verfügung stellte.
Die Fachkraft für Migrationsarbeit Tatjana Strobel (Erzb. Kinderheim Haus Nazareth) übernahm die Kinderbetreuung und koordinierte gemeinsam mit der Migrationsberatung des Caritasverbandes für das Dekanat Zollern e.V. Antje Heubach die Planung, Organisation und Durchführung des Kurses.

## Volkshochschule Hechingen

**Das neue Programm für das Wintersemester 2018 ist da!**
Sollten Sie kein Programmheft in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben, wenden Sie sich bitte an die Verwaltung der VHS Hechingen, Tel. 07471 5188. Wir werden Ihnen dann umgehend das neue Programm zusenden.

**Tag der offenen Tür am Samstag, 22. September**
Wir zeigen nach dem ersten Sanierungsabschnitt unser frisches Gesicht. Entdecken Sie neue Kursangebote und viele Aktionen: Sprachencafé, Tanzperformance, Schnupperkurse, Live-Skizzieren und natürlich unsere bewährte Kursberatung. Buchen und gewinnen Sie an diesem Tag Ihren Wunschkurs. Für das leibliche Wohl sorgt die Althistorische Narrenzunft Narrhalla Hechingen e.V. in ihrer Zunftstube.
Programm:
14.15 Uhr Tanzperformance
14.30 Uhr Begrüßung durch Bürgermeister Philipp Hahn
14.45 Uhr Tango Argentino
14.00 - 15.00 Uhr Sprachkursberatung
für Deutsch, Englisch, Italienisch und Spanisch



Ab 15.00 Uhr erhalten Sie Einblicke in unsere Kurse: Digitale Fotografie, EDV-Kursberatung, Live-Skizzieren, Caffè Italiano, Kurz-Workshops Aqua-Zumba und Aqua-Fitness (im Trockenen), Farbtypanalyse, Senioren-Medienmentoren, Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb, Info-Stand des NABU Hechingen.
Wir freuen uns auf Sie!
Das Programm können Sie auch unter www.vhs-hechingen.de einsehen.

**Freie Plätze in VHS-Kursen**

**Donnerstag, 20.9.2018**
9.00 - 9.45 Uhr Wirbelsäulengymnastik

**Montag, 24.9.2018**
16.45 - 17.45 Uhr Spanisch für Anfänger
18.00 - 19.30 Uhr Spanisch Conversacion (B1/B2)

**Dienstag, 25.9.2018**
17.30 - 19.00 Uhr Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen
18.15 - 19.00 Uhr Aqua-Power-Fitness

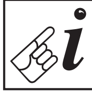
**Mittwoch, 26.9.2018**
10.30 - 11.30 Uhr Zumba
19.00 - 19.45 Uhr Aqua-Zumba
19.30 - 21.00 Uhr Infoabend „Pflegeverträge mit nahen Angehörigen“

**Donnerstag, 27.9.2018**
18.00 - 19.30 Uhr Englisch Wiederauffrischung (A2)
18.30 - 21.00 Uhr Deutsch für Teilnehmer mit guten Vorkenntnissen (B2)
19.00 - 22.00 Uhr Windows 10
19.30 - 20.30 Uhr Wirbelsäulengymnastik

**Freitag, 28.9.2018**
10.15 - 11.45 Uhr Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen
17.00 - 19.00 Uhr Hechingen mit dem Skizzenblock entdecken
18.00 - 19.30 Uhr Yoga einfach zum Wohlfühlen

Nähere Informationen zu den Kursen unter:
www.vhs-hechingen.de

# INFOS ANDERER ÄMTER



## Rentenberatung der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung bietet in ihren Beratungsstellen individuelle und kostenlose Beratungen an. Eine vorherige Terminvereinbarung ist zwingend notwendig. Termine können unter der Telefonnummer 07121 2037-0 oder per Online-Terminvergabe unter www.eservice-drv.de vereinbart werden.

## Rotkreuzkurs

Erste-Hilfe-Grundlehrgang am **Samstag, 29.9.2018,** von 8.30 bis 16.15 Uhr im DRK-Forum Hechingen, Fred-West-Str. 29. Kursanmeldungen unter Tel. 07433/909999 oder www.drk-zollernalb.de.

## DRK-Halbtagesreise

Reisebegleiter laden zur Halbtagesreise in Vollmers Mühle in Seebach am Donnerstag, 15.11.2018, ein. Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 07433 9099843 oder per E-Mail elvira.bruenle@drk-zollernalb.de. Anmeldeschluss: 28.09.2018

## Bildungsmesse Visionen

**„Wege nach dem Schulabschluss“**
„Nur indem man das Unerreichbare anstrebt, gelingt das Erreichbare. Nur mit dem Unmöglichen als Ziel kommt man zum Möglichen.“ (Miguel de Unamuno y Jugo, spanischer Philosoph und Schriftsteller)

Das Mögliche, also die zahlreichen Studien-, Ausbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten nach dem Schulabschluss, darüber können sich die Schüler/-innen aller Schularten vom 20. bis 22. September 2018 ein Bild machen. Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft für den Zollernalbkreis mbH (WFG) ist erneut Veranstalter der Bildungsmesse Visionen in der Volksbankmesse Balingen, bei der sich rund 130 Unternehmen, Behörden und Bildungseinrichtungen präsentieren und den Besuchern die Möglichkeit bieten, sich einen Überblick über Chancen nach dem Schulabschluss zu verschaffen. Zudem können die Schüler/-innen in einem persönlichen Gespräch direkt mit den jeweiligen Ansprechpartnern erste wichtige Kontakte knüpfen.
An allen drei Messetagen erhalten die Besucher bei Kurzvorträgen aus erster Hand Informationen zu den Themen Bildung und Bewerbung. Zudem gibt es erstmalig das Format „Jugendliche im Austausch“, bei dem Auszubildende und DH-Studenten/-innen im kleinen Rahmen ihr Unternehmen und ihren Werdegang präsentieren. Im Anschluss daran haben die Schüler/-innen die Möglichkeit, konkrete Fragen zu der jeweiligen Ausbildung, dem Studium oder dem Unternehmen zu stellen.
Auf dem kompletten Messegelände unterhält zudem ein umfassendes Rahmenprogramm. Das ausführliche Programm sowie weitere Informationen gibt es auf der Internetseite www.bildungsmesse-visionen.de. Hilfreich ist auch das Recherche-Tool auf dieser Website, welches zur Berufssuche genutzt werden kann. Das Tool listet neben zahlreichen Ausbildungsberufen und Studiengängen auch zusätzliche Angebote wie Praktika oder Abschlussarbeiten.
Die Bildungsmesse findet von Donnerstag, 20. bis Samstag, 22. September, in der Volksbankmesse Balingen statt: Donnerstag und Freitag 9.00 bis 16.00 Uhr, Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr. Der Eintritt ist frei!
Weitere Informationen gibt es bei der Wirtschaftsförderungsgesellschaft für den Zollernalbkreis mbH, Tel. 07433 92-1139, E-Mail info@zollernalb.com sowie auf www.bildungsmesse-visionen.de.

## Bus- und Bahnfahren am 16. September besonders günstig

Am Sonntag, 16. September 2018, bedankt sich der Verkehrsverbund naldo bei seinen Fahrgästen mit einem besonders günstigen Dankeschön-Tarif. An diesem Tag wird aus jedem Abo eine Netzkarte, so dass Abo-Kunden mit allen Bussen und Bahnen in allen vier Landkreisen unterwegs sein können. Bei Abos mit Mitnahmeregelung gilt diese dann selbstverständlich auch. Alle anderen Fahrgäste können mit einem für eine Wabe oder einem Stadttarif gelösten naldo-Tagesticket (Tagesticket Erwachsener, Tagesticket Kind oder Tagesticket Gruppe) im gesamten Netz kreuz und quer umherfahren. So können z.B. fünf Personen an diesem Tag mit einem naldo-Tagesticket Gruppe für 10,50 Euro anstatt für 19,50 Euro umweltfreundlich unterwegs sein.
Weitere Infos auf www.naldo.de.

# AUS DER KERNSTADT-VEREINE UND EINRICHTUNGEN



## Bildungshaus St. Luzen

**Dekanatsmesse in der St. Luzenkirche**
Wie jedes Jahr nach den großen Ferien lädt das Dekanat Zollern zu einer Messfeier in die St. Luzenkirche ein. Ab 17.30 Uhr sind alle Interessierten eingeladen, gemeinsam die Gottesdienstlieder einzuüben. Im Anschluss an die Messe besteht die Möglichkeit, im Bildungshaus St. Luzen zusammenzusitzen und den Abend gemütlich ausklingen zu lassen. „Machen wir unsere Freundschaft weit“ ist der Titel des diesjährigen Gottesdienstes. Dieses Jahr steht der Gottesdienst ganz unter den Zeichen von Taizé. Neben den bekannten Taizé-Liedern werden auch grundlegende Gedanken und Impulse dieser lebendigen Gemeinschaft in Burgund vorgestellt. Eingeladen sind v.a. auch die Jugendlichen, die in der letzten Woche der Sommerferien eine Woche in Taizé verbracht haben.
Freitag, 14.9.2018, 19.00 Uhr

**Obsternte im Garten des Bildungshauses**
Am Sonntagnachmittag werden im Garten des Bildungshauses die Äpfelbäume geschüttelt. Denn in Zusammenarbeit mit der NABU-Ortsgruppe wird die reiche Ernte dieses Jahr zusammengesammelt. Der Apfelsaft, der in 5 Liter Bag-in-Box-Kartons abgefüllt wird, kann dann ca. eine Woche später im Bildungshaus zum Selbstkostenpreis erstanden werden. Bitte melden Sie sich per Mail oder telefonisch kurz an.
Sonntag, 16.9.2018, 14.30 Uhr

**Nachmittagstreff: informativ - unterhaltsam**
Einmal im Monat, lädt das Bildungshaus Jung und Alt - Frau und Mann zu einem gemütlichen Bildungsaustausch mit Vortrag ein. Experten aus ganz unterschiedlichen Bereichen berichten dabei aus ihrem Alltag und geben ihr Wissen weiter. Thema an diesem Nachmittag: Wer hat Angst vor Wolf?
Mittwoch, 19.9.2018, 14.00 – 16.00 Uhr
Referent: Kreisforstamtmann Michael Bauer, Haigerloch, Wildtierbeauftragter des Zollernalbkreises

**Kum Nye - Tibetisches Heilyoga**
Die meist sehr einfachen Atem- und Bewegungsübungen erfordern keine speziellen körperlichen oder geistigen Fähigkeiten. Das Zentrale ist die Entwicklung einer intensiven Achtsamkeit auf die dabei ablaufenden inneren Prozesse. In ihrer Gesamtheit regen die Übungen systematisch alle Meridiane, Energiekanäle und -zentren an, lösen sanft Blockaden und harmonisieren den feinstofflichen Energiefluss.
Freitag, 21.9.2018, 17.00 Uhr – Sonntag, 23.9.2018, 13.00 Uhr
Referent: Matthias Steurich, M. A. Klinische Psychologie, Kum-Nye, Lehrer

**Tag der Stille und Achtsamkeit**
Machen Sie sich selbst ein besonderes Geschenk! Treten Sie einen ganzen Tag heraus aus dem alltäglichen Hamsterrad und nehmen Sie die Einladung an, innenzuhalten und Ihren Blick nach innen zu richten. Verschiedene angeleitete Achtsamkeitsübungen werden Sie an diesem Tag aufatmen und wieder intensiver in Verbindung mit sich selbst kommen lassen.
Sonntag, 23.9.2018, 9.30 – 17.00 Uhr
Referent: Lothar Hörner, Meditationslehrer

**Informationen und Anmeldung**
Tel. 07471 9341-0, E-Mail: mail@luzen.de, Internet: www.luzen.de

## Caritasverband Hechingen e.V.

**Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Pflegeberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Beratung für Migranten ● Kurberatung**
im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20

| | |
|---|---|
| Montag u. Dienstag: | 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr |
| Mittwoch: | 9.00 - 12.00 Uhr |
| Donnerstag: | 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag: | 9.00 - 12.00 Uhr |

und nach telefonischer Vereinbarung (07471 93320)

**Tafelladen,** Schloßplatz 21
Montag: 15.30 - 17.00 Uhr; Donnerstag: 9.30 - 11.00 Uhr
Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

**Second-Hand-Laden „Hosen und mehr..."**
Schadenweiler Straße 17
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag:
9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

**Beratung und Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen (Pflegestützpunkt Zollernalbkreis)**
- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)
- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

## Campingclub Zollernalb e.V.

**Clubabend**
Der Campingclub Zollernalb e.V. hat am Dienstag, 18.9.2018, um 20.00 Uhr, seinen Clubabend in Albstadt-Ebingen, Bahnhofstr. 4, im Brauhaus „Zollernalb".
An diesem Abend gibt es Informationen zur bevorstehenden Ausfahrt nach Leibertingen, „Camper kochen für Camper" auf den Campingplatz Campinggarten Leibertingen. Außerdem gibt es Informationen zum Abzelten nach Orsingen-Nenzingen und zum 34. Wandertag des LV Württemberg nach Rottenburg am Neckar.
Neue Camper sind gerne willkommen.

Paul Neumann (2. Vorstand)

## DRK Ortsverein Hechingen

**Jugendrotkreuz startet am 20. September**
Das JRK-Hechingen startet mit seinen Gruppenstunden am 20.9.2018, immer von 17.00 -18.00 Uhr im DRK-Haus in der Fred-West-Straße. Willkommen sind alle Kinder ab 6 Jahren bzw. ab der ersten Klasse, die Interesse an Erste-Hilfe, Spielen und Gruppenarbeit haben.

## Förderverein Villa Eugenia e.V.

**Kunst, Kaffee und Musik in der Villa Eugenia**
An diesem Sonntag, 16. September, ist die Villa Eugenia wieder von 14.00 - 17.00 Uhr geöffnet und der Förderverein bewirtet mit Kaffee und Kuchen. Die Gäste werden von Herrn Schuster mit Musik auf der Barockharfe unterhalten.
Im Obergeschoss wird um 14.00 Uhr die Ausstellung von Jörg Mandernach und Künstlerfreunden eröffnet. Dazu laden wir herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

## Freundeskreis Katze und Mensch e.V.

**Stammtischtreffen**
Unser nächster Stammtisch findet am **Donnerstag, 20.9.2018, ab 19.00 Uhr im Restaurant "Museum"** statt.
Wer Katzen liebt oder selbst Katzen hat, kann bei der Gruppe einen schönen Abend in Gesellschaft von anderen Katzenfans verbringen, einfach nur Erfahrungen austauschen, witzige oder bewegende Geschichten hören, und falls doch ein Catsitting benötigt wird, die netten Betreuer seiner Fellnasen schon mal vorab persönlich kennenlernen.
Gäste sind sehr willkommen, Anmeldung ist nicht nötig. Informationen gibt es persönlich oder unter www.katzenfreunde.de.

**Tierschutz**
Der Verein setzt sich im Tierschutz für Katzen ein. Unsere Hechinger Gruppe versorgt herrenlose Katzen an zwei Futterstellen. Wenn Sie für unsere Notkatzen Futter spenden möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf unter, Tel. 07471 12701.

## Fußballclub 07 Hechingen e.V.

**Jugendabteilung**

**Die Trainingszeiten der Jugendmannschaften sind folgende:**
Der Trainingsort für alle Mannschaften ist das Weiherstadion, Badstraße, 72379 Hechingen, Kunstrasenplatz.
**Bambini:** 1. Trainingstag ist Mittwoch, 12.9.2018.
**F-Junioren:** 1. Trainingstag ist Montag, 10.9.2018.
**E-Junioren, Kreisstaffel**

**Freitag, 14.9.2018, 18.30 Uhr, Bröllerstr. 18, 72379 Hechingen-Boll**
SGM Boll - FC Hechingen
**D-Junioren, Kreisstaffel**

**VR-Cup Talentiade**



Unsere D-Jugend hat das Vorturnier des VR-Cups Talentiade gewonnen! In der Gruppe mit dem TSG Balingen, SGM Soll, SGM Stein haben sich unsere Jungs souverän als Tabellenerster durchgesetzt. Mit 7 Punkten und einem Torverhältnis von 4:0 hat man die Vorrunde abgeschlossen. Anschließend ging es im Viertelfinale gegen die SGM Bisingen, mit 1:0 setzten sich auch hier unsere Spieler überlegen durch.
Im Halbfinale wartete die SGM Pfeffingen auf uns, hier gewannen wir mit 3:1! Im Finale war es ein spannendes Spiel gegen den

FC Steinhofen, nach Verlängerung gewannen wir mit 1:0. Der goldene Torschütze war Mahmut Sow, er war auch der beste Torschütze des Turniers. Aber nur durch eine sehr geschlossene Mannschaftsleistung des FC 07 Hechingen wurde dieser Erfolg möglich!
Jetzt geht‘s am 3. Oktober nach Balingen ins Endturnier.

**Samstag, 15.9.2018, 13.30 Uhr, Weiherstadion**
FC Hechingen - SGM Boll

**C-Junioren, Kreisstaffel**

**Samstag, 15.9.2018, 14.45 Uhr, Weiherstadion**
FC Hechingen - SGM Leidringen

**Aktive: Herren, 1. Mannschaft, Bezirksliga**
Sonntag, 9.9.2018
FC Hechingen - SV Heinstetten 3:2

**Donnerstag, 13.9.2018, 18.30 Uhr, Weiherstadion**
FC Hechingen - FV Rot-Weiß Ebingen

**Sonntag, 16.9.2018, 15.00 Uhr, Seehofstr., 72401 Haigerloch**
TSV Trillfingen - FC Hechingen

**Aktive: Herren, 2. Mannschaft, Kreisliga B3**
Sonntag, 9.9.2018
SGM SF Sickingen/FC Hechingen II - TSV Stetten/Hechingen 4:0

**Sonntag, 16.9.2018, 13.00 Uhr**
**Sickingen Rasenplatz, Achalmstr., 72379 Hechingen**
SGM SF Sickingen/FC Hechingen II - FC Schmiden

**Traditionelle Zusammenkunft unserer FC Hechingen-Meisterschaft Saison 1961/1962**
Am Samstag, 22.9.2018, 13.30 Uhr treffen wir uns im Weiherstadion, Parkplatz, und fahren dann anschließend nach Stein zur Besichtigung des Römermuseums mit anschließender Führung. Danach fahren wir ins Clubheim des FC Hechingen, wo wir unseren Abschluss ausklingen lassen.

**Öffnungszeiten Clubheim im Weiherstadion**
Zu den Heimspielen der 1. Mannschaft ist das Clubheim eine Stunde vor Spielbeginn geöffnet. Für Speisen und Getränke wird gesorgt.
Sky Bundesliga: Samstag, 15.9.2018, ab 14.30 Uhr geöffnet. Zu sehen sind die Spiele auf einer zwei Meter großen Leinwand.
Infos: www.fc-hechingen.de

## Gospelchor Hechingen

**Gospelchor on Tour - Ausflug nach Rottweil**
Am vergangenen Samstagvormittag starteten die Mitglieder des Gospelchores bei gutem Wetter und ebenso guter Laune zu ihrem diesjährigen Jahresausflug. Ziel war in diesem Jahr Rottweil. Dort angekommen, wurden sie von dem Stadtführer Herrn Wucher freundlich begrüßt und sofort in die Geschichte Rottweils mitgenommen. Kurzweilig und sehr informativ wurden den „Gospelchörler“ bei ihrem Stadtrundgang die Geschichte Rottweils von 74 n. Chr. bis ins Heute lebendig vor Augen geführt. Dabei fehlten weder die Hinweise auf den Rottweiler Narrensprung noch auf die Hunderasse der Rottweiler. Diese stammen wirklich aus Rottweil und sind früher von den Metzgern gezüchtet worden. Sie dienten einerseits als Hütehunde andererseits auch als Lasttiere, die Karren durch die schmalen Gassen zogen.



Die hervorragende Akustik im Heilig-Kreuz-Münster wurde dann noch schnell genutzt, um zwei Lieder anzustimmen, sehr zur Freude der anwesenden Kirchenbesucher. So verging die Zeit wie im Flug. Diese gut zweistündige Stadtführung hat Interesse geweckt und den einen oder anderen auf den Geschmack gebracht, nochmals in die historische Altstadt zu kommen. Nach einer kleinen Mittagspause ging es dann ins moderne Rottweil: ab auf den Thyssenturm, der in jeder Hinsicht beeindruckend ist. Eine gute Rundumsicht oben auf dem Turm setzte dem Besuch in Rottweil noch ein Sahnehäubchen auf.
Mit dem Abendessen im „Museum“ in Hechingen ließ man diesen schönen Ausflug, der in hervorragender Weise von Marga und Artur Zeeb organisiert worden war, in unterhaltsamer Runde ausklingen und man war sich einig: „Schön war's!“

## Hudelgai-Bätscher Hechingen e.V.

**Probenbeginn**
Für die Hudelgai Bätscher Hechingen e.V. beginnt ab Sonntag, 23.9.2018, die Probenarbeit. Wie immer, sonntags im wöchentlichen Rhythmus, von 18.30 bis 20.00 Uhr im Proberaum.

## Jahrgang 1933 Hechingen

Die Jahrgänger/-innen treffen sich am Donnerstag, 20. September 2018, gegen 17.00 Uhr im „Klaiber“, Obergeschoss.

## Jahrgang 1937 Hechingen

Wir treffen uns am Mittwoch, 19. September, um 17.00 Uhr in der Gaststätte „Schlossberg“.

## Jugendförderverein Zollernalbkreis

**Qualifizierungskurs für Tagesmütter und Tagesväter startet in Hechingen**
Der Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V. bietet in Kooperation mit der Volkshochschule Hechingen ab 6.11.2018 vormittags, einen Qualifizierungskurs für Kindertagespflege an. Dieser eignet sich für Menschen, die sich für den Beruf Tagesmutter/-vater interessieren.
In diesem Kursangebot werden ein Grundwissen über Kindesentwicklung, Bildung und Erziehung ebenso, wie Informationen zu den organisatorischen Bedingungen der Kindertagespflege vermittelt.
Wenn Sie sich für die Qualifizierung bewerben oder Näheres über die Arbeit in der Kindertagespflege wissen möchten, melden Sie sich bitte beim Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V., Bereich Kindertagespflege unter 07433 381671, www.jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de oder über Facebook @tagespflege.zak.

**Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen**
**Herausgeber:** Stadt Hechingen
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Nikolaus Schetter, für den Stadtteil Stetten Hannes Reis, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester.
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de
Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.
**Druck und Verlag:** NUSSBAUM *MEDIEN* Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de.
**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18,
Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.
**Vertrieb**: G.S. Vertriebs GmbH,
Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,
E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

## Kinder brauchen Frieden e.V.

**Hilfe für Kinder in Not - seit 25 Jahren**
Der Hechinger Hilfsverein Kinder brauchen Frieden e.V. blickt am kommenden Wochenende auf sein 25-jähriges Bestehen zurück.
Mit einem umfangreichen Programm am Samstag im Museum und einem Konzert der Band Genezareth am Sonntag berichtet der Verein von seinem Engagement und feiert mit Freunden und Unterstützern des Vereins.
Beginn ist am **15.9.2018 um 15.00 Uhr** mit Kaffee und Kuchen. Die langjährige Vorsitzende Conny Bierlmeier berichtet in ihrem Rückblick ab 16.30 Uhr von der Arbeit des Vereins und eröffnet die Bilderausstellung.
Um 18.00 Uhr folgt eine Podiumsdiskussion u.a. mit Klaus Kinkel, Herta Däubler-Gmelin, Annette Widmann-Mauz. Für das leibliche Wohl ist mit anschließendem internationalem „langen Tisch" gesorgt.



Für Stimmung bei der abendlichen Party sorgt die Band „James Torto & Friends". Mit einem breiten Repertoire und einer unglaublichen Palette an verschiedenen Musikrichtungen begeistert James Torto und seine Band seit über 13 Jahren sein Publikum. Unter dem Motto "Mehr als nur Musik" treten bis zu zehn verschiedene Musiker und Sänger mit James Torto auf und sorgen für eine unvergessliche Feier. Am Sonntag gibt die Band „Genezareth" in der Johanneskirche ein Konzert.
Info: Weitere allgemeine Informationen sind unter www.kinder-brauchen-frieden.de zu finden.

## Kolpingsfamilie Hechingen

**Familientag des Bezirks Zollernalb im Kolpingwerk**
Am kommenden **Sonntag, 16.9.2018,** findet der Familientag des Bezirks Zollernalb im Kolpingwerk bei der Jugendhütte St. Michael in Hechingen-Boll statt.
Vorgesehenes Programm:
Ab 13.30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen.
15.00 Uhr Spaziergang nach Mariazell
15.30 Uhr Andacht mit Bezirkspräses Diakon Franz Haueisen, anschl. wird Herr Erich Lieb eine Führung in Mariazell anbieten.
Danach geht es zurück zur Kolpinghütte, wo dann das mitgebrachte Grillgut gegrillt werden kann. Für Getränke ist gesorgt.
Es wäre schön, wenn möglichst viele Mitglieder und Freunde unserer Kolpingsfamilie bei dieser Veranstaltung dabei wären.

**Besinnliche Adventstage in Altötting**
Die Kolpingsfamilie Hechingen lädt sehr herzlich zu einer Fahrt vom Sonntag, 9.12.2018, bis Dienstag, 11.12.2018, nach Altötting ein.
Altötting ist der Zufluchtsort vieler Menschen, die sich mit ihren Anliegen und Sorgen vertrauensvoll an die Gottesmutter wenden, sie aber auch aufsuchen, um ihr für die erlangte Hilfe zu danken. An diesem Ort der Marienverehrung wollen wir besinnliche Tage im Advent verbringen und die Geburt Jesu vorbereiten. Dazu kommt nun auch der Altöttinger Christkindlmarkt, der ein originelles Sortiment handwerklicher und kunsthandwerklicher Produkte sowie kulinarische Spezialitäten auf dem Kapellplatz bietet.
Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus mit bekanntem Standard der Firma HVB Wiest und Schürmann
- 2 x Übernachtung mit Halbpension im Hotel „Plankl"
- u.a. 1 x Menü mit 5 Gängen, anschl. Stubenmusik, Hirtenfeuer mit Hirtengesundheitslikör im 12 m hohen Atrium
- Stadtführung mit Dioramenschau.
- Führung im Wallfahrtsmuseum mit Schatzkammer (Goldenes Rössl)
- Führung in Marktl, dem Geburtsort von Papst Benedikt

Wer das festliche Adventskonzert der Altöttinger Kapellsingknaben und der Mädchenkantorei in der einzigartigen Atmosphäre der Basilika St. Anna besuchen möchte, hat einen Aufpreis von 17,- Euro zu bezahlen.
Die Kosten betragen für Mitglieder der Kolpingsfamilie Hechingen 200,- Euro im Doppelzimmer. Laut Beschluss des Vorstands der Kolpingsfamilie Hechingen werden 30,- Euro pro Mitglied von der Vereinskasse getragen. Für Nichtmitglieder beträgt der Preis im Doppelzimmer demnach 230,- Euro. Der Aufpreis für Einzelzimmer beträgt 22,- Euro.
Anmeldeschluss ist der 19.10.2018. Das genaue Programm einschl. Abfahrtszeit wird ca. 10 - 14 Tage vor der Fahrt den Teilnehmern/-innen mitgeteilt. Weitere Auskünfte erteilt gerne Max Eisenlohr, Tel. 07471 3439.

## LG Steinlach-Zollern

**Neu: Leichtathletik-Treff für Erwachsene**
Freizeit-Mehrkampf-Trainingsgruppe bei der LG Steinlach-Zollern
Wer macht mit?
Für alle Leichtathletik-Begeisterten und -Interessierten, die Leichtathletik gerne selbst als Freizeit- oder Ausgleichssport betreiben möchten, gibt es bei der LG Steinlach-Zollern seit September die Möglichkeit zur Teilnahme am neuen Leichtathletik-Treff als Freizeit-Mehrkampf-Trainingsgruppe. Abseits von Leistungs- und Wettkampfambitionen möchten wir gemeinsam die vielfältigen Disziplinen der Leichtathletik betreiben. Neben den klassischen Disziplinen wie Sprint, Weit- und Hochsprung oder Kugelstoßen kann man sich im Leichtathletik-Treff auch an den für viele ungewohnten Disziplinen wie Diskus, Speer, Hürden oder Stabhochsprung versuchen. Da es nicht um Rekorde, Höchstleistungen und Perfektion, sondern ums Gesund- und Fitbleiben und den Spaß an der Bewegung geht, sollen die Teilnehmer/-innen in der Gruppe Trainingszeiten und -gestaltung selbst bestimmen können.
Das 'Selbermachen' und Ausprobieren mit Gleichgesinnten steht im Vordergrund. Dazu gibt es Tipps und Tricks unserer Trainer/-innen oder von erfahrenen Athleten/-innen von Zeit zu Zeit und von Disziplin zu Disziplin. Ergänzend besteht nach Lust und Laune die Möglichkeit zur Teilnahme am wöchentlichen Athletik- bzw. Bahntraining der LG Steinlach-Zollern. Und wer seine Fähigkeiten dann mal in größerem Kreis ausprobieren möchte, kann dies bei einem Jedermann-/Jederfrau-Zehnkampf in der Region tun, ganz nach dem Motto: Vieles kann, nichts muss! Training je nach Zusammensetzung der Gruppe in Hechingen oder in Mössingen. Wer ist dabei? Wer macht mit beim Leichtathletik-Treff für jedermann? Interessenten/-innen treffen sich erstmals am 24. September um 18 Uhr im Ernwiesenstadion in Mössingen-Belsen an der überdachten Tribüne. Für Informationen steht als Ansprechpartner zur Verfügung: Willi Seiler, Tel. 07471 617464, E-Mail: seilerwilli@web.de.

## Lichtstube Hechingen e.V.

**Büro:** Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de
**Homepage:** www.lichtstube.info
**Schülerhort:** Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr
**Kindertheatergruppe:** Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr

## Schützengilde Hechingen e.V.

**Königsschießen und Königsfeier**
Am **Samstag, 22. September 2018,** findet auf der Schießanlage der Schützengilde Hechingen das schon zur Tradition gewordene Königsschießen statt, zu dem alle Ehrenmitglieder und Mitglieder der Schützengilde Hechingen recht herzlich eingeladen sind. Beginn des Schießens ist um 13.30 Uhr.



Es wird nach der Reihenfolge auf die Krone, Zepter, Apfel, linker Flügel, rechter Flügel und dann zu guter Letzt auf den Rumpf geschossen, um den Schützenkönig bzw. die Schützenkönigin zu ermitteln. Während diesem Wettkampf um den Titel wird zusätzlich der Gewinner der Ehrenscheibe auf 100 Meter mit dem Kleinkalibergewehr ermittelt.
Um 20.00 Uhr beginnt dann die Königsfeier mit der Ehrung des Schützenkönigs bzw. der Schützenkönigin sowie die Ehrung über den Gewinner der Ehrenscheibe. Über zahlreiche Teilnehmer würde sich die Vorstandschaft der Gilde recht herzlich freuen.

## Schwäbischer Albverein OG Hechingen

**Wanderung bei Onstmettingen**
Am kommenden **Sonntag, 16. September 2018,** treffen sich die Wanderer des Schwäbischen Albvereins Hechingen um 13.30 Uhr auf dem Parkplatz „Im Weiher“. Mit dem Pkw fahren die Teilnehmer in Fahrgemeinschaften zum Skilift nach Onstmettingen. Dort beginnt die ca. 7,5 km lange Wanderung zum Blasenberg - Heiligenkopf - Stich und zurück zum Ausgangspunkt. Wanderführerin ist Ingrid Kleinmaier. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit

**Treffen**
Das nächste Treffen findet am **Montag, 17.9.2018,** um **18.00 Uhr** im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6, 72379 Hechingen statt. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07477 4269988(Carmen, ab 15.30 Uhr).

## Ski-Club Hechingen e.V.

**Meistertitel im Doppelpack**



Nach dem Titel des Baden-Württembergischen Meisters im Berglauf holt sich Daniel Noll aus Hechingen jetzt auch den Titel im Halbmarathon.
Im Rahmen des EBM Papst Halbmarathons in Niederhall wurden am Sonntag die baden-württembergischen Meisterschaften im Halbmarathon ausgetragen. Die Strecke entlang der Kocher war aufgrund der geografischen Gegebenheiten für Bestzeiten nicht prädestiniert. In einer Zeit von 1:12 und mit einer Minute und 25 Sekunden Vorsprung siegte Daniel souverän und holte sich damit den Titel des Baden-Württembergischen Halbmarathonmeisters und den Titel des Vizemeisters in der Mannschaftswertung.
Bezeichnend für die hervorragende Form von Daniel ist, dass er am Donnerstag davor beim Finale der Firmenläufe B2run in Köln mit nur 12 Sekunden Rückstand auf den Erstplatzierten den 4. Gesamtplatz belegte. Am Start in Köln waren 23.000 Läufer, eingeladen waren alle Sieger der einzelnen Firmenläufe aus ganz Deutschland. Daniel hatte zuvor den Firmenlauf in Stuttgart gewonnen.

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.**
**Weilheimer Straße 31, Hechingen,** Internet: www.sozialwerk-hechingen.de
**Sozialstation, Tel. 07471 984860**
Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung
**Tagespflege, Tel. 07471 9848617**
werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr
**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)**
**Tel. 07471 9848614**
**Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung**
Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

## Sportschützen Hechingen

**Tag der offenen Tür**
Die Sportschützen Hechingen veranstalten einen Tag der offenen Tür am **Samstag, 15.9.2018,** von 14.00 bis 17.00 Uhr für Groß und Klein.

## Turnverein Hechingen

**LG-Steinlach-Zollern-Triathleten mit erweiterten Trainingskapazitäten im Hallen-/Freibad Hechingen**



*Training der Triathleten im Hallenbad Hechingen*

Perfekte Trainingsbedingungen finden die LG-Steinlach-Zollern-Triathleten nun auch im neu eröffneten Hallen-/Freibad in Hechingen. Durch die Kooperation der LG Steinlach-Zollern mit dem TV Hechingen ergeben sich für alle Sportaktivitäten der LG Steinlach-Zollern zusätzliche Trainingskapazitäten sowohl im neuen Hallen-/Freibad als auch im Weiherstadion in Hechingen.
Die ständig wachsende Mitgliederzahl der LG-Steinlach-Zollern-Triathleten machte es erforderlich nach zusätzlichen Kapazitäten vor allem in der Disziplin Schwimmen zu suchen.
Dies haben die LG-Triathleten nun zusätzlich zum Schwimmtraining in Mössingen auch in Hechingen gefunden. Das Schwimmtraining in Hechingen findet Freitagnachmittags von 13.30 bis 15.00 Uhr und Samstagmorgens von 9.30 bis 11.00 Uhr statt. Das Interesse am Triathlon geweckt? Dann einfach eine E-Mail an: Sabine Fuchs unter fuchssabine@rocketmail.com schreiben. Sie gibt über Training etc. gerne Auskunft.

## Zoller-Hexen Hechingen

**Herbst- und Helferfest**
Die Vorstandschaft der Zoller-Hexen Hechingen lädt alle Mitglieder herzlichst zum Herbst- und Helferfest ein. Dieses findet am **6. Oktober 2018** ab 15.00 Uhr in unserem Hexenzelt auf dem Parkplatz der Hechinger Realschule statt. Speisen und Getränke werden für die Mitglieder kostenfrei zur Verfügung gestellt. Wir freuen uns darauf!

# AUS BECHTOLDSWEILER



**Ortsvorsteher: Günther Konstanzer**
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Do. 9.00 - 10.00 Uhr
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

## Ortschaftsratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet wie angekündigt am **Montag, 17. September 2018, 20.00 Uhr** im Rathaus Bechtoldsweiler statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**
1. Bürgerfragestunde

2. Haushalt 2019
   - Beratung und Beschluss über Mittelanmeldungen
3. Bausachen
   - Umbau einer Fabrikhalle Rathausstraße
   - Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit Carport, Rathausstraße
4. Bekanntgaben
5. Verschiedenes
6. Anfragen

Zu dieser Sitzung ist die ganze Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Günther Konstanzer, Ortsvorsteher

## Der Ausbau Radweg geht zügig der Fertigstellung entgegen

In den letzten Tagen wurde nach den Vorbereitungsarbeiten nun der Teerbelag auf dem Radweg Bechtoldsweiler-Abzweigung Sickingen/Hechingen und vom Friedhof nach Stein aufgebracht.





Es ist daran gedacht, den neuen Radweg in gebührender Weise zeitnah seiner Bestimmung zu übergeben.
Die Ortschaftsverwaltung wird hierzu noch informieren.

## Seniorenausflug nach Stuttgart

Einen tollen, gelungenen Ausflug mit vielfältigem Programm machten die Bechtoldsweiler Senioren am Donnerstag, 6.9.2018 in die Landeshautstadt nach Stuttgart.



Bereits am Vormittag trafen sich die Senioren beim Bechtoldsweiler Bürgerhaus und starteten dann von dort mit dem Bus nach Stuttgart. Zuerst ging es an den Stuttgarter Hafen zu einer Neckarschifffahrt mit dem Partyschiff „König Ludwig.“ Gemütlich bei einem Frühschoppen genoss man auf dem Neckar rechts und links die Aussicht. Nach dieser tollen Schifffahrt stieg man wieder in den Bus und fuhr zum „Haus am See“ wo man das Mittagessen einnahm. Nach einem kräftigen Regenschauer startete man gut gestärkt bei wieder herrlichem Wetter zur Stadtrundfahrt mit Führung. Der Abschluss erfolgte schließlich in der Innenstadt. Nach freier Verfügung konnte man hier eine Kaffeepause einlegen, durch die Markthalle schlendern, das Stuttgarter Weindorf oder die Innenstadt besuchen.
Auf der Heimfahrt wurden noch gemeinsam ein paar Lieder gesungen und die Bechtoldsweiler Seniorengruppe war sich einig, dass ein sehr schöner, gelungener und gemütlicher Tag zu Ende geht.

## Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

**Abteilung Tischtennis**
Am Montag haben wir das erste Mal unseren Jugendspieler Tim Weiß beim Auswärtsspiel in Rangendingen eingesetzt. Dank Tim haben wir das Spiel mit 7:0 gewonnen. Sein Einzel hat er gegen den gestandenen Spieler Paul Heck mit 3:0 gewonnen. Eine super Leistung, vor allem im ersten Ligaspiel.
Heute Abend trainiert die Jugend nach den Ferien das erste Mal. Wir beginnen um 18.30 Uhr. Die Aktiven fangen um 19.30 Uhr an.

# AUS BEUREN



**Ortsvorsteher: Peter Gantner**
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

**Abt. Beuren**

**Jahreshauptübung**
Die diesjährige Jahreshauptübung der Abteilungen Beuren und Schlatt findet am Freitag, 21.9.2018 in Beuren statt. Übungsobjekt ist hierbei die Schutzhütte (Wanderweg Richtung Dreifürstenstein). Beginn der Übung ist um 19.00 Uhr.
Hierzu laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein.

Jens Bogenschütz, Abteilungskommandant

# AUS BOLL



**Ortsvorsteherin: Meta Staudt**
Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

## Seniorentreff St. Nikolaus

**Liebe Seniorinnen und Senioren,** am **Mittwoch, 19. September 2018,** starten wir nach der Sommerpause wieder mit dem Seniorentreff. Wir laden euch ganz herzlich zu einem „Apfelfest“ ein, welches um **14.30 Uhr** beginnt.
Wir freuen uns auf Euch und begrüßen auch gerne Neuzugänge.

Euer Team

## Fundsache

Am Freitag, 7.9.2018 wurde auf dem Fußgängerweg auf Höhe des Heiligkreuzfriedhofes eine Pulsmessuhr der Marke Garmin gefunden.
Diese kann auf dem Rathaus Boll abgeholt werden.

Ortschaftsverwaltung Boll

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

**Abt. Boll**

**Übung**
Am Samstag, 15. September 2018 findet um 18.00 Uhr eine Übung der Gesamtabteilung statt.

**Tag der offenen Tür**
Am Sonntag, 16. September 2018 besuchen wir unsere Kameraden in Hechingen. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Feuerwehrhaus.

**Terminänderung/Vorschau**
Am Mittwoch, 26. September 2018 findet keine Maschinistenübung statt. Die Gesamtmannschaft trifft sich an diesem Abend um 18.00 Uhr am Feuerwehrhaus zur Leitstellenbesichtigung.

Andreas Hoch, Abteilungskommandant

## Tennisclub Boll e.V.

**Jedermann-Tennisturnier**
In einer ausgesprochen harmonischen und sportlich fairen Atmosphäre fand bei Kaiserwetter am Samstag das offene Jedermann-Tennisturnier des TC Boll statt, wobei sich neun Mannschaften an den Wettkämpfen beteiligten.



Eingeladen waren alle Vereine, Stammtische, Belegschaften, Jahrgänge und Interessengemeinschaften in und um Boll. Eine Mannschaft sollte aus mindestens fünf Spielern und Spielerinnen bestehen. Davon durfte nur eine Person aus dem aktiven Tennissport und eine weitere Person aus der Hobbyrunde sein. Auch die Konstellation, dass stattdessen zwei Spielerinnen oder Spieler aus der Hobbyrunde teilnahmen, war möglich. Pro Durchgang waren zwei Doppel und ein Einzel zu spielen, wobei die Spieldauer jeweils 25 Minuten betrug. Ein Spieleraustausch war nach Spielbeginn nicht mehr möglich. Ausnahmen waren nur bei Verletzungen gestattet.
Die ganze Woche über hatten die Mannschaften Gelegenheit auf der Bollemer Anlage zu trainieren, wovon auch rege Gebrauch gemacht wurde. Angetreten waren am Wettkampftag: TSV AH 1, Boll ist toll, Narrhalla 1, SKS, Karma, Ghost Buster, TSV AH 2, Narrhalla 2 und eine Gruppe mit dem exotischen Namen „So 6 wie wir 5 gibt's keine 4 weil wir 3 die 2 einzigen sind".
Gespielt wurde durchgehend von 9.30 bis 19.30 Uhr. Unverkrampft, locker, fair und trotzdem mit viel Engagement und einer gehörigen Portion Können verliefen die Spiele, oft gewürzt mit lustigen Kommentaren oder auch selbstironischen Bemerkungen. Für das leibliche Wohl der Akteure und auch der Zuschauer war bestens gesorgt. Stärkung versprachen Leckeres vom Grill, sowie Kaffee und Kuchen. Im Rahmen der Siegerehrung gab es größere und kleinere Pokale, sowie Weinpräsente. Die vier bestplatzierten Mannschaften waren.
1. TSV AH 2, 2. So 6 wie wir..., 3. Boll ist toll, 4. Narrhalla 2
„Boll ist toll" meinte TC-Chef Holger Mardek bei seiner Schlussansprache und übernahm dabei den Namen einer der Gruppen. Als überaus positiv empfand er die Teilnahme von vielen Damen beim Turnier. Sein Dank galt nicht nur allen Spielerinnen, Spielern und Zuschauern, sondern auch in besonderem Maße den Helferinnen und Helfern und allen, die sich mit Rat und Tat zum Gelingen des Turnieres beigetragen hatten. In geselliger Runde fand das Turnier seinen endgültigen Abschluss.

## Turn- und Sportverein Boll e.V.

**Kinderturn-Helfer/-in gesucht**
Wir suchen für freitags in der Zeit zwischen 15.00 - 17.30 Uhr einen Helfer oder eine Helferin, die Spaß am Umgang mit Kindern hat und gegen eine Aufwandsentschädigung beim Kinderturnen mithelfen kann.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Regina Wolf, Leiterin LTG unter 07471 617277.

**Fußballjugend**

**Spiele am kommenden Wochenende:**

**Freitag, 14.9.2018:**
E-Junioren:
SGM Boll II - 1. FC Burladingen II um 17.30 Uhr in Boll
E-Junioren:
SGM Boll I - FC Hechingen um 18.30 Uhr in Boll

**Samstag, 15.9.2018:**
D-Junioren:
FC Hechingen - SGM Boll um 13.30 Uhr in Hechingen

**Sonntag, 16.9.2018:**
B-Junioren:
SGM Boll - SGM Schwenningen/Heuberg um 10.30 Uhr in Boll

**Fitnessangebote beim TSV**
Die Ferien sind vorbei und unsere Fitness-Kurse starten wieder:
**Fit for Fun: ab sofort** immer mittwochs um 20.30 Uhr Turnhalle.
**Fit mit Nora:** immer donnerstags **ab 20.9.2018 um 20.00 Uhr** in der Turnhalle.
**Yuna Yoga:** immer freitags **ab 19.10.2018 um 18.30 Uhr** in der Turnhalle.
Bei allen unseren Kursen gilt: Bei Interesse einfach mal vorbeischauen. Wir freuen uns über neue Gesichter!

**Öffnungzeiten Sportheim**
Samstag, 15.9.2018 ab 15.00 Uhr Bundesliga live
Sonntag, 16.9.2018 ab 14.00 Uhr Heimspiel gegen Grosselfingen
Dienstag, 18.09.2018 ab 16.30 Uhr

# AUS SCHLATT



**Ortsvorsteher: Jürgen Schuler**
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

## Sitzung des Ortschaftsrates

Einladung zu der am **Montag, 17. September 2018, um 19.30 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates in Schlatt.

Ortsvorsteher Jürgen Schuler

## Hundehalterpflichten

Zurzeit gehen bei der Ortschaftsverwaltung wieder verstärkt Klagen wegen der Hinterlassenschaften von Hunden auf dem Friedhof ein.
Wir wollen daher darauf hinweisen, dass Hunde nicht auf den Friedhof dürfen! Sollte es dennoch mal vorkommen, so ist der Hundekot unverzüglich zu beseitigen.

Jürgen Schuler, Ortsvorsteher

## Angelsportverein Schlatt e.V.

**Jahreshauptversammlung**
Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am **Freitag, 14. September 2018,** um 20.00 Uhr in unserem Vereinsheim „Wuhr-Stüble" statt.

Wir hoffen auf das vollzählige Erscheinen unserer Mitglieder und freuen uns schon heute auf einen guten Besuch dieser wichtigen Veranstaltung.

Die Vorstandschaft

## FC Killertal 04

**Aktive/1. Mannschaft**
4. Spieltag: Derbysieger
FC Killertal 04 - SGM Gauselfingen/Hausen 2:1 (1:1)
Im Derby gegen unsere Nachbarn aus Gauselfingen und Hausen konnten wir unseren ersten Saisonsieg einfahren. Nach ca. 20 Minuten brachte Sven Würzinger unsere Farben mit 1:0 in Führung. Nur kurze Zeit später mussten wir den 1:1-Ausgleich hinnehmen. Nach dem Seitenwechsel schwächten sich die Gäste selbst durch eine gelb-rote Karte, ehe wir kurz vor Spielende den 2:1-Siegtreffer erzielen konnten. Schütze des goldenen Tores war Patrick Flad, welcher einen Freistoß direkt in die Maschen zimmern konnte.
Am kommenden Sonntag, 16.9.2018 empfangen wir die SG Weildorf/Bittelbronn. Anpfiff in Jungingen ist um 15.00 Uhr.

**Jugendfußball Killertal**
Für alle Jugenden beginnt nun wieder die Runde. Die Vorstandschaft wünscht allen Spieler/-innen und Trainern viel Erfolg, gutes Gelingen und jede Menge Spaß.

**Bambini**
Erster Spieltag ist am Samstag, 22.9.2018 in Rosenfeld
Zweiter Spieltag ist am 29.9.2018 in Weildorf/Bittelbronn
Dritter Spieltag ist am 6.10.2018 in Leidringen

**F-Jugend**
Erster Spieltag am Samstag, 22.9.2018 in Steinhofen
Zweiter Spieltag ist am 29.9.2018 in Grosselfingen
Dritter Spieltag ist am 6.10.2018 in Wessingen

**E-Jugend**
Erstes Spiel gegen den FC Burladingen findet am Freitag, 14.9.2018 um 18.00 Uhr in Jungingen statt. Der Kiosk ist geöffnet.

**D-Jugend**
Erstes Spiel gegen die SGM Stetten-Salm/Alb-Zollern findet am Samstag, 22.9.2018 um 13.30 Uhr in Jungingen statt.

**C-Jugend**
Erstes Spiel gegen die SGM Leidringen findet am Samstag, 29.9.2018 um 14.45 Uhr in Jungingen statt.

**B-Jugend**
Erstes Spiel gegen die SGM Erzingen findet am Sonntag, 16.9.2018 um 10.30 Uhr in Jungingen statt.

**A-Jugend**
Erstes Spiel gegen die SGM Gruol/Eyachtal findet am Samstag, 15.9.2018 um 14.45 Uhr in Stein statt.

Alle Spielerinnen und Spieler, sowie auch die Trainer, würden sich über Fan-Unterstützung sehr freuen.

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

**Abt. Schlatt**

**Jahreshauptübung mit Beuren**
Am **Freitag, 21. September 2018** findet die Jahreshauptübung mit Beuren statt. Beginn ist **um 18.30 Uhr** in Beuren.
Wir treffen uns vorab in Schlatt am Gerätehaus.

Heinrich Jatzek, Abteilungskommandant

## Förderverein Friedhofskirche Schlatt e.V.

Für den guten Besuch unserer Friedhofskirche anlässlich des „Tag der Offenen Denkmals“ am vergangenen Sonntag sowie das Interesse an unserer Führung durch das Kleinod bedanken wir uns recht herzlich. Ein besonderes Vergelt‘s Gott gilt unserem Kirchenführer Manfred Oks, der einmal mehr durch sein umfangreiches Wissen über das „Schlatter Wahrzeichen“ für einen interessanten wie auch kurzweiligen Gang durch das kleine Gotteshaus sorgte. Ein großer Dank gilt auch unserer Anne Schuler, die in bewährter Art und Weise durch die Schlussandacht in der Friedhofskirche führte.
Schon heute weisen wir auf das nächste Highlight in unserer Friedhofskirche hin. Am 25. Oktober wird nämlich das Vokalensemble Wilfried Wilke aus Cottbus in Schlatt gastieren. Die Sängerinnen und Sänger, die sich auf einer Chorreise durch das Schwabenland befinden, präsentieren Werke alter und neuer Meister der Chormusik, anspruchsvolle Motetten bis hin zu Chorliedern und Spirituals sowie Klassik im Swing.
Auf den Abstecher nach Schlatt freut sich nicht nur der musikalische Leiter Wilfried Wilke, der im Vorfeld unterstrich: „Wir singen aus großer Freude und zur eigenen Erbauung. Besonders in kleineren Dorfkirchen, die alle eine sehr gute Akustik haben, wollen wir diese Freude auch unseren Hörern vermitteln“.
In Verbindung mit einer heiligen Messe werden somit klangvolle Stimmen in unserer Friedhofskirche zu hören sein. Über das Programm, das die rund 20 Chormitglieder vortragen werden, werden wir noch genau informieren. Für das Konzert wird an diesem Tag kein Eintritt veranschlagt, über eine Spende in das bereit gestellte Körbchen am Ende der Veranstaltung würden sich die Chormitglieder aber freuen.

Die Vorstandschaft

## JUZ Schlatt

**Einladung zur Juz-Schlatt Ü30-Party**
Am **Freitag, 12.10.2018** findet die zweite Ausgabe der Ü30-Party im Juz-Schlatt statt. Ab **20.00 Uhr** freuen wir uns Euch alle (**ab 30 Jahren**) wieder begrüßen zu dürfen.
Für gute Musik und reichlich Getränke ist gesorgt. Auch in diesem Jahr gibt es wieder frisch gezapftes Bier und eine große Auswahl an Spirituosen. Um unsere hungrigen Gäste kümmert sich auch in diesem Jahr wieder unser Schlattemer Koch Andi Naumann.
Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Euer kommen!

Euer Juz-Schlatt e.V.

## Musikverein Schlatt

**Erste Probe der Jugendkapelle**
**Heute (Freitag, 14.9.2018)** findet **um 18.30 Uhr** die erste Probe nach den Sommerferien statt. Wir proben in Schlatt!

## Narrenzunft Schlatt e.V.

**Herbstausflug**
Es ist endlich so weit: Unser Ausflug steht direkt vor der Tür! Also am **Samstag, 15.09.2018,** bitte viel gute Laune mitbringen und pünktlich am Bahnhof Schlatt **um 11.45 Uhr** bereit stehen. Dort nehmen wir noch kurz einen guten Tropfen zu uns und fahren dann mit dem Zug nach Gammertingen. Wie bereits erwähnt, steht eine gemütliche Wanderung und die Besichtigung der Sonderausstellung „40 Jahre Narrenfreundschaftsring Zollern-Alb“ auf dem Programm. Der Nachmittag wird also närrisch interessant und auf jeden Fall kurzweilig sein.
Im Anschluss an die Rückfahrt ins heimische Schlatt werden wir gemütlich zusammen sitzen und ein leckeres Vesper einnehmen. Da wir natürlich miteinander essen wollen, sollten alle Nachzügler ebenfalls pünktlich um 17.45 Uhr bei der Festhalle sein. Das Abendessen ist auf 18.00 Uhr festgesetzt. Wir freuen uns auf einen tollen Ausflug und ein gemütliches Beisammensein.

Die Vorstandschaft

**Uhu-Becher und Textilien**
Auch in diesem Jahr wollen wir wieder einheitliche Becher mit dem Logo der NZ Schlatt bestellen. Diese sind kupferbraun und können zusätzlich mit dem eigenen Namen bedruckt werden. Die kleinen Becher (0,3 l) kosten ca 15,- € und die großen (0,4 l) ca 17,- €. Ein Deckel kostet zusätzlich ca. 3,50 €/Becher. Achtung! Für die 0,4-l-Becher gibt es neuerdings auch einen Deckel, welcher ca. 4,50 €/Becher kostet. Bitte wendet euch hierzu an Michael Fischer, Tel. 07475 3944186.
Uhu-Textilien (T-Shirts, Pullover, Handschuhe, etc...) möchten wir ebenfalls wieder ordern. Wir haben noch Restbestände! Anfragen

hierzu an Tanja Pavlic-Gabel, Tel. 07477 152366.
Sämtliche Bestellungen werden bis zum **19.10.2018** entgegengenommen.

## Schwäbischer Albverein OG Schlatt

**Gaufamilientag**
Am **Sonntag, 16.9.2018**, veranstaltet die Ortsgruppe Schlatt/Hohenzollern den Gaufamilientag des Zollergau auf der Kapfalm. Start ist **13.00 Uhr** am Sportplatz Schlatt. Wir wandern ca. 10 Min. zur Kapfalm, um dort gemeinsam den Tag zu verbringen. Für die Kinder gibt es eine kleine Wanderung zum Spielplatz in Beuren und auch für die Größeren wird etwas geboten. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Alle Mitglieder und auch Familien aus der Umgebung sind herzlich willkommen.

# AUS SICKINGEN



**Ortsvorsteher: Gerhard Henzler**
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

## Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Am **Montag, 17. September**, findet um **19.30 Uhr** unsere nächste öffentliche Sitzung im Sickinger Ratssaal statt, zu der ich die interessierte Öffentlichkeit herzlich einlade.
Die Tagesordnung sieht vor:

Top I: Bürgeranfragen
Top II: Bausachen: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport in den „Oberen Gärten 10“, Flst. Nr. 66
Top III: Anmeldungen für den Haushalt 2019
Top IV: Verschiedenes

Mit freundlichem Gruß
Gerhard Henzler

## Kreativ-Gruppe

Die Termine für unsere nächsten Treffs sind an folgenden Donnerstagen: 20.9.2018; 18.10.2018; 15.11.2018.
Wir treffen uns jeweils ab 19.30 Uhr im Rathaussaal.
Einfach vorbeikommen oder vorab Info bei Monika Kurz, Tel. 71392.

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

**Abt. Sickingen**

**Altpapiersammlung**
**Achtung Terminänderung!**
Die für Samstag, 15.9.2018 terminierte Altpapiersammlung muss um eine Woche auf Samstag, 22.9.2018 verschoben werden! Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung und Verständnis!

**Termine**
Am **Samstag, 15.9.2018** findet die Fahrzeugweihe der neuen Drehleiter der Stadtabteilung um 11.00 Uhr auf dem Rathausplatz in Hechingen statt. Wir treffen uns dazu in Tagdienstkleidung um 10.45 Uhr am Gerätehaus in Sickingen.
Am **Sonntag, 16.9.2018** besuchen wir den Tag der offenen Tür der Stadtabteilung in Hechingen. Wir treffen uns dazu um 10.15 Uhr am Gerätehaus in Sickingen.
Unsere nächste Übung findet am **Donnerstag, 20.9.2018** um 19.30 Uhr in Sickingen statt. Wir treffen uns um 19.15 Uhr am Gerätehaus in Sickingen.
Feuerwehrinteressierte sind zu unseren Übungen jederzeit herzlich willkommen!

**Wir suchen Dich!**
Fast alle Feuerwehren haben Nachwuchssorgen. Auch die Freiwillige Feuerwehr Sickingen ist ständig auf der Suche nach engagierten Mitbürgern die bereit sind in einem Team mitzuwirken und Verantwortung für ihre Mitmenschen übernehmen wollen.
Wir suchen Frauen und Männer die aktiv am Feuerwehrdienst teilnehmen und einer vielseitigen, abwechslungsreichen und ausgefallenen Freizeitbeschäftigung nachgehen möchten. Wer Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit hat, wer anderen helfen und sich in einer Gemeinschaft engagieren möchte, wer sich weiterbilden und Verantwortung übernehmen möchte ist bei uns herzlich willkommen.

Voraussetzungen für eine aktive Mitgliedschaft:
- Mindestalter 17 Jahre bzw. Jugendfeuerwehr in Hechingen ab 10 Jahre
- Körperliche und geistige Eignung für den Feuerwehrdienst

Die Freiwillige Feuerwehr Hechingen Abt. Sickingen bietet dir als aktives Mitglied:
- Eine hervorragende Ausbildung zum Feuerwehrmann bzw. zur Feuerwehrfrau
- Lehrgänge auf Stadt-, Kreis- und Landesebene
- Kameradschaft und gesellige Abende

Wir erwarten:
- Regelmäßige Teilnahme an den Einsatzübungen
- Die Bereitschaft, die Ausbildung zum Feuerwehrmann beziehungsweise zur Feuerwehrfrau zu absolvieren und sich auf Lehrgängen weiterzubilden
- um dann so oft und so schnell wie möglich nach der Alarmierung zu Einsätzen zu erscheinen

Du hast Interesse? Dann komm vorbei oder nimm Kontakt zu uns auf!!
Abteilungskommandant Frank Brecht, Tel. 0171 7354712
Stv. Abteilungskommandant Markus Wolf, Tel. 0170 9046098

Frank Brecht, Abteilungskommandant

## Sportfreunde Sickingen

**Bundesliga-Volleyball in Sickingen**



Da staunten die Sickinger „Jedermänner“ nicht schlecht, als plötzlich Hans-Peter Müller-Angstenberger, Kulttrainer des TV Rottenburg, die Turnhalle betrat und sich als Mitspieler anbot. Was war passiert? Seit Jahren treffen sich in der Sickinger Turn- und Festhalle am Freitagabend Jung und Alt zum allwöchentlichen Volleyballduell. Um sich noch etwas von den Profis abzuschauen wird dann einmal im Jahr der Besuch eines Bundesligaspiels des TV Rottenburg organisiert. Dort kam auch der Kontakt zu Trainer Hans-Peter Müller-Angstenberger zustande.
Aus der eher etwas scherzhaften Anfrage, ob dieser nicht auch den Sickinger „Jedermännern“ mal eine „Trainerstunde“ geben könne, wurde dann Ende Juli ernst. Hans-Peter Müller-Angstenberger hatte den Weg nach Sickingen gefunden. Doch anstatt einer harten Trainingstunde kam es zu einem unterhaltsamen und spannenden Volleyballspiel, an dem sich der Bundesliga-Trainer beteiligte.

Müller-Angstenberger war sofort mit Herzblut dabei, klatschte seine Mitspieler bei jedem Punktgewinn ab und feuerte sie an, was den ein oder anderen Sickinger an diesem Abend gefühlt zur Höchstleistung trieb. Nach fast zweistündigem Spiel fand im Sportheim Sickingen der gemeinsame Saisonabschluss statt. Für das leibliche Wohl hatte Gustav Jaudas gesorgt.
Die Sickinger „Jedermänner" möchten sich nochmals sehr herzlich bei Hans-Peter Müller-Angstenberger für diese tolle Aktion bedanken und wünschen ihm und dem TV Rottenburg eine erfolgreiche Saison.
Die Bundesliga-Volleyballer des TV Rottenburg tragen ihre Heimspiele in der Tübinger Paul-Horn-Arena aus. Für alle, die das sogenannte „Tollhaus der Liga" einmal live erleben und die „Roten" mit einem kräftigen „T-V-R" anfeuern wollen, gibt es weitere Informationen unter www.volleyball-rottenburg.de.
Wer sich am Freitagabend durch sportliche Betätigung vom Arbeitsstress erholen und anschließend in gemütlicher Runde das Wochenende einläuten will, ist bei den Sickinger „Jedermännern" jederzeit sehr herzlich willkommen. Erstes Treffen nach der Sommerpause ist am **Freitag, 14. September,** um 20.00 Uhr in der Turn- und Festhalle Sickingen.

# AUS STEIN

**Ortsvorsteher: Nikolaus Schetter**
Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 12.00 Uhr

## Seniorenausflug nach Elzach

Die Seniorinnen und Senioren fahren am Mittwoch, 19. September, nach Elzach. Um 9.00 Uhr ist Abfahrt am Rathaus in Stein. Auf dem Programm ist auch die Besichtigung der Vogtsbauernhöfe.

Euer Team

## Narrenzunft Stoanemer Sadbolla

**Showtanz 2019**
Wie jedes Jahr starten wir nach den Sommerferien mit den Proben für unseren Showtanz. Dieses Jahr bieten wir eine Kindergruppe im Alter von **6 bis 10 Jahren** und eine Jugendgruppe von **11 bis 16 Jahren** an.
Ihr habt Interesse und möchtet das Tanzbein schwingen? Dann kommt doch am **20. September** um **17.00 Uhr** ins **Rathaus** zu einem gemeinsamen Treffen vorbei. Falls es vorher noch Fragen geben sollte, könnt ihr euch gerne unter dieser Nummer melden: 07471 7030048.
Wir freuen uns auf euch!

Tamara

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

**TSV- Herbstfest vom 15.9. bis 16.9.2018**
**Samstag:**
14.45 Uhr A-Jugend: SGM Stein - FC Burladingen
Im Anschluss ab ca. 16.30 Uhr Elfmeterturnier der Vereine/Bewohner aus Stein mit gemütlichem Beisammensein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

**Sonntag:**
9.30 Uhr Bambini- und F-Jugend-Blitzturnier
(TSV, Boll, Frommern)
ab 11.30 Uhr Mittagstisch (Schnitzel, Pommes, Curry-/Rote Wurst)
Kaffee/Kuchen
13.00 Uhr Rundenspiel Aktive: TSV Stein - FV Bisingen 2
Auf euer Kommen freut sich der TSV Stein!

**AH TSV Stein**
Training immer freitags um 19.15 Uhr auf dem Sportplatz Stein.

**15.9.2018:**
Teilnahme am Elfmeterturnier in Stein

**21.9. - 23.9.2018:**
AH-Ausflug nach Dornbirn
Abfahrt ist am Freitag um 6.45 Uhr an der Turnhalle Stein.

**1. Mannschaft**
Im 1. Heimspiel der noch jungen Saison traf man auf die SGM SGSL Hörschwag/FC Stetten-Salmendingen II/TV Melchingen. Unser Team konnte sich einen nie gefährdeten Sieg erspielen. Am Ende hieß es 5:0, bereits zur Halbzeit stand es 3:0. Die Tore fielen in regelmäßigen Abständen und bei konsequenter Chancenverwertung hätte es auch höher ausgehen können.
**Tore:** (13') Marc Konstanzer, (25', 52') Viktor Bensel
(39') Manuel Schlinger, (81') Marcel Oesterle

**Vorschau:**
**Kommenden Sonntag** um 13.00 Uhr empfängt man den FV Bisingen 2 auf dem Großholz in Stein.

**Jugendfußball**

**A-Jugend**

**Rückblick:**
SGM Gruol/Eyachtal - SGM Stein 3:0

**Samstag, 15.9.2018**
14.45 Uhr SGM Stein - SGM Burladingen/Alb-Zollern

**E-Jugend**

**Freitag, 14.9.2018**
18.00 Uhr SV Rangendingen - SGM Stein

# AUS STETTEN



**Ortsvorsteher: Hannes Reis**
Sprechzeiten: Di.10.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 9.00-12.00 Uhr, Mi. 11.00-12.00 Uhr, Do. 14.00-18.00 Uhr

## Bericht über die Ortschaftsratssitzung vom 4.9.2018

Vor der öffentlichen Sitzung traf sich der Ortschaftsrat im Außenbereich der Kita mit der Leiterin Frau Weissenegger, ihrem Team und dem Spielplatzplaner Herrn Helmschmidt von der Fa. Janko. Ziel der Beratung war eine Neuplanung des Außenbereichs mit einem Kleinkindbereich direkt vor der Krippengruppe und einem Kletter- und Balancierbereich für die anderen Gruppen. Diese Maßnahmen sollen die Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten im Außenbereich erweitern und gleichzeitig altersmäßig bündeln. Der OR nahm die Planungen mit ein paar Anregungen wohlwollend zur Kenntnis.



In der anschließenden öffentlichen Sitzung wurde das **Protokoll** vom 10.7.2018 zustimmend zur Kenntnis genommen.

**Beratung und Beschlussfassung der Mittelanmeldung für den Haushalt 2019:**
**1. Priorität:** Die Verschönerung und Neugestaltung des Ortseingangs in der Hechinger Straße steht nach zweimaliger Verschiebung an oberster Stelle.
**2. Priorität:** Die Sanierung des Fußweges vom Reichenbach zur Klosterkirche folgt an zweiter Stelle in Verbindung mit der Neupflasterung des Eingangsbereiches der Turn- und Festhalle. Dies macht Sinn, weil das bisherige Pflaster des Fußwegs vor der Turnhalle eingebaut werden soll.
**3. Priorität:** Die Neugestaltung des Kita-Außenbereichs mit Aufteilung in Kletter-/Balancierbereich für Ü3-Kinder und in Kleinkindbereich für U3-Kinder.
**4. Priorität:** Dringende Fachwerksanierung des westlichen Anbaus des Hagastalls.
Als weitere notwendige Maßnahme wurde die Fortführung des Außenanstrichs der Turn- und Festhalle erachtet.

**Kenntnisnahme von Bauvorhaben:**
Im Baumgarten 33 wurde die Einrichtung von zwei Dachgauben und Am Ziegelbach 22 der Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Doppelgarage zustimmend zur Kenntnis genommen.

**Bekanntgaben:**
- Die Lautsprecheranlage in der Turn- und Festhalle ist inzwischen eingebaut. Nach dem Abnahmetermin erfolgt noch die Einweisung der Hallennutzer.
- In der Turnhalle ist das Garagentor für den neuen Abstellraum eingebaut, der Einbau des Bodens wird noch dieses Jahr folgen.
- Sachstand Hilb: in enger Kooperation mit dem Liegenschaftsamt arbeitet die OVW an der Weiterführung der Gespräche mit den Grundstückseigentümern, die noch nicht zugestimmt haben.
- Zwei Hundetoiletten wurden „In den Maltwiesen“ und auf der Wendeplatte zum Reinetal aufgestellt.
- Die Übergabe der neuen Drehleiter der Feuerwehr Hechingen findet am Samstag 15. September, um 11.00 Uhr Rathausplatz auf dem Rathausplatz statt. Der Ortschaftsrat und die Bevölkerung sind dazu herzlich eingeladen.
- Hochwasserschutz Hechingen Stetten/HRB Reichenbach: Die Anlieger der Überflutungsflächen wurden zu einer Infoveranstaltung eingeladen. Im Spätherbst 2019 soll eine Gewässerschau des Reichenbachs zwischen Stetten und Boll stattfinden.
- Als gemeinsamer Besichtigungstermin des HWR Reichenbach der OR Stetten/Boll mit dem vom Bauamt zuständigen Sachgebietsleiter Jürgen Haas ist der 17. Oktober um 17.30 Uhr vorgesehen.
- Aktuell werden im Auftrag und unter Federführung des Fachbereichs 3, Bau und Technik, die Wohnhausleerstände in den Ortsteilen ermittelt und dokumentiert.

**Verschiedenes:**
• OV Reis zeigte sich sehr erfreut über die starke Präsenz und bunte Präsentation der Stettener Gruppen beim Irma-West-Kinderfest-Umzug.
• OV Reis erinnert an den Tag des offenen Denkmals am 9.9.2018 an dem zwei Führungen in der Klosterkirche angeboten werden. Eine besondere Ausstellung mit Werken des Bildhauers Manfred Welzel wird den Tag bereichern.

Hannes Reis, Ortsvorsteher

## Ortschaftsverwaltung geschlossen

Am **Donnerstag, 20.9.2018**, bleibt die Ortschaftsverwaltung aufgrund des Seniorenausflugs geschlossen. Die Sprechzeit des Ortsvorstehers entfällt ebenfalls. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung in Hechingen.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## Erinnerung an den Seniorenausflug

Wir fahren am **Donnerstag, 20. September,** mit dem Bus ins Haupt- und Landesgestüt nach Marbach mit anschließender Weiterfahrt nach Blaubeuren. **Abfahrt ist um 8.15 Uhr an der Haltestelle Rathaus.** Unser Programm beinhaltet eine Führung im Gestüt, Mittagessen im Hotel/Restaurant „Ochsen“ in Blaubeuren, Panoramafahrt mit dem Blautopfbähnle sowie ein Besuch im „Lagerhaus an der Lauter“, die Genussmanufaktur im Herzen des Biosphärengebiets der Schwäbischen Alb. **Rückfahrt nach Stetten ist um ca. 17.00 Uhr**.
Für den Ausflug erbitten wir einen Eigenbeitrag von 15,00 €, der die Busfahrt, Führung und Eintritt im Gestüt sowie die Fahrt mit dem Blautopfbähnle beinhaltet. Die Kosten für das Mittagessen sowie Kaffee/Kuchen tragen die Teilnehmer selbst.
Es sind noch Plätze frei. Wir freuen uns auf Ihre verbindliche Anmeldung während der Öffnungszeiten der OVW persönlich, telefonisch oder schriftlich bis zum **Mittwoch, 19.9.2018**. Gerne stehen wir für Rückfragen zur Verfügung.

Hannes Reis, Ortsvorsteher

## Kindergarten Stetten

**Kita-Kinder zu Besuch im Alten-/Pflegeheim am Ziegelbach**



Am Mittwoch, 5.9.2018, machten sich die Kinder der Kita Stetten auf den Weg ins Alten-/Pflegeheim am Ziegelbach. Mit dabei hatten sie einen selbstgebackenen Apfelkuchen. Dort angekommen warteten die Bewohner bereits mit einem Zwetschgenkuchen und Melonenstücken auf die Kinder. Großen Beifall bekamen die Kita-Kinder für ihre Lieder und Fingerspiele, die sie den Bewohnern vortrugen. Im Anschluss aßen alle gemeinsam Kuchen und Melonenstücke.
Es war ein sehr schöner Vormittag für alle.

## Förderverein Klosterkirche St. Johannes e.V. Stetten

**„Entdecken, was verbindet“**
So lautete das Motto des Tages des offenen Denkmals am vergangenen Sonntag und es charakterisiert auch das behutsame Kennenlernen unserer neuen Klosternachbarn Cordula Welzel-Ciriello und ihres Ehemanns Lino Ciriello in den vergangenen Jahren. Dabei wurde die Idee einer Ausstellung des kürzlich verstorbenen Stuttgarter Bildhauers Manfred Welzel geboren. Die unzähligen auch überregionalen Besucher konnten die authentische, einfühlsame Einführung in dessen Schaffen von Cordula Welzel-Ciriello, der Tochter des Bildhauers, die Interpretationen auf der Harfe von Tobias Southcott und das kulinarische Rahmenprogramm des Fördervereins im wunderbaren Klosterambiente genießen.



Dass nun ein Großteil der Stuttgarter Werke im früheren Beichtvaterhaus neben dem Kloster ein neues zu Hause finden, bezeichneten Freunde und Bekannte des Künstlers als eine segensreiche Fügung. Für uns in Stetten ist es ein Glücksfall und eine große Ehre, die grandiosen Werke aus Stein, Holz und Bronze hier zu wissen. Die privaten Ausstellungsräume für einen Teil des künstlerischen Werkes von Manfred Welzel sind im Entstehen. Bei Interesse kann man gern unter Tel. 0173 3402616 einen Besichtigungstermin vereinbaren.



Die Kunst scheint den ländlichen Raum mit ihren unverwechselbaren, geschichtsträchtigen Häusern zu entdecken. Einen würdigen und wirkungsvollen Ort bot der Klostergarten den ausgestellten Skulpturen mit ihrer Anmut und situativen Erhabenheit.
Nicht nur unser Verkehrsminister Winfried Hermann war fasziniert von der Klosteranlage und voll des Lobes über die Ausstellung, Sammlung und die ehrenamtliche Arbeit des Fördervereins.



So ein außergewöhnlicher, sonniger Spätsommertag lebt von vielen helfenden Händen. Unser Dank gilt insbesondere der Familie Welzel-Ciriello, unserem Kirchenführer Joachim Stegmeier, den Kuchenspenderinnen und Helferinnen von „Stetten singt", den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern und last but not least unserem Dorfchronisten Franz Buckenmaier.

Hannes Reis, Vorsitzender

## Musikverein Stetten e.V.

**Probe**
Am heutigen Freitag findet um 20.00 Uhr die erste Probe der Gesamtkapelle nach der Sommerpause statt.

**Geburtstagsständle**
Vor der heutigen Probe spielen wir noch ein Geburtstagsständle, dazu treffen wir uns um 19.15 Uhr am Rathaus.

## Obst- und Gartenbauverein Stetten bei Hechingen e.V.

**Einladung zu unserer Mostaktion 2018**
Am Samstag, 22.9.2018, wollen wir mit der „mobilen Moste" des Landratsamtes ab 13.00 Uhr im Lehrgarten Apfelsaft pressen. Hierzu laden wir unsere Mitglieder mit ihren Kindern, aber auch alle anderen Stettener Kinder in Begleitung eines Erziehungsberechtigten ganz herzlich ein.
Die Kinder können hier „hautnah" die Herstellung des Saftes erleben und selbstverständlich den Saft dann auch probieren. Bitte bringt eine leere Flasche oder ein Gefäß mit!
Sollte das Wetter – was wir nicht hoffen – ganz fürchterlich schlecht sein, wird die Aktion verschoben.
Wir freuen uns auf euch und auf möglichst viele Nachwuchsgärtner!

Herzliche Grüße
Euer OGV-Vorstand

## TSV Stetten 1912 e.V.

**Abteilung Turnen / Fitness**
TSV-Gesundheitstraining - Kursleiterin Patricia Ampuero - findet seit 11.9.2018 jeden Dienstag von 16.00 - 17.00 Uhr wieder statt.

**Herrrenmannschaft**
Das zweite Saisonspiel verlor der TSV auswärts 4:0 gegen den SGM Spfr. Sickingen/FC Hechingen II.
Die nächste Partie findet am Sonntag, 16.9.2018, gegen den FC Wessingen statt. Anpfiff ist um 15.00 Uhr auf dem Lindenwasen.

**Damenmannschaft**
Die Damenmannschaft gewann das erste Heimspiel der neuen Saison am vergangenen Sonntag gegen den SGM Heuberg/SV Schwenningen mit 3:2. Torschützinnen waren J. D'Anna mit einem Doppelpack und A. Trick.
Zu einem Auswärtsspiel geht es für unsere Damen am Sonntag, 16.9.2018, nach Tuningen. Spielbeginn gegen den SGM SV Tuningen/FC Dauchingen ist um 11.00 Uhr.

**Sportheim**
Das Sportheim des TSV Stetten-Hechingen 1912 e.V. kann für Ihre Feier gemietet werden. Sprechen Sie uns gerne an – Beatrice Mayle, Tel. 0173 8832142.

**Mädels und Jungs - Wir suchen euch!**
**Das Bambini-Training geht wieder los!**
Seit letztem Jahr kann der TSV Stetten-Hechingen mit Stolz berichten, wieder eine Bambini-Mannschaft stellen zu können. Kommende Saison wird es ebenfalls eine Bambini-Mannschaft und eine F-Jugend-Mannschaft geben. Hierfür brauchen wir für die Bambini (Jahrgang 2012) und für die F-Jugend (Jahrgang 2010/2011) noch Unterstützung. Das Training findet seit Dienstag, 11.9.2018, von 17.30 - 18.30 Uhr auf dem Sportplatz in Stetten-Hechingen statt. Jungs und Mädels, die Interesse am Fußballspielen haben, dürfen gerne zum Reinschnuppern vorbei kommen oder sich bei der Jugendleiterin Katharina Wolf (0157 58850196) melden. Wir freuen uns auf euch!

**Einladung zum Vereinsabend**
Der TSV Stetten-Hechingen lädt Sie mit Ihrem/er Partner/-in recht herzlich zu einem netten, geselligen Abend ein. Es erwartet Sie ein unterhaltsames Kochevent und die Präsentation von hochwertigem Edelstahlgeschirr. Alleine durch zahlreiches Kommen unterstützen Sie den Verein und tragen sehr zum Gelingen dieses gemütlichen Abends bei. Beginn des Vereinsabends ist am 28.9.2018 um 19.30 Uhr im Sportheim des TSV Stetten.

# AUS WEILHEIM



**Ortsvorsteherin: Ingrid Riester**
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

## Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 18.9.2018,** findet um **19.30 Uhr** im Rathaus Weilheim die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung statt

**Tagesordnung:**
TOP 1 Haushalt 2019
- Mittelanmeldungen - Beschluss

TOP 2 Standortsuche für Altglas- und Altkleidercontainer
TOP 3 Verlegung eines 20-kV-Kabels über Weilheimer Gemarkung durch die Netze BW
TOP 4 Bausachen
- Einbau einer Metzgerei/Wurstküche
– Nutzungsänderung - Flurstück 638

TOP 5 Verschiedenes
TOP 6 Mitteilungen

Zu dieser Sitzung lade ich alle interessierten Mitbürger-/innen herzlich ein.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin

## Informationen an der Rathaustafel

Kinder brauchen Frieden e.V. feiert Jubiläum!
Hilfe für Kinder in Not - seit 25 Jahren
Festveranstaltung am **Samstag, 15.9.2018**
ab 15.00 Uhr im „Museum" in Hechingen

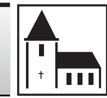
Lesung von Irene Scherer und Welf Schröter
in der der Alten Synagoge Hechingen, Goldschmiedstr. 20
am **Donnerstag, 20.9.2018,** 20.00 Uhr



## Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Abholung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren am **Mittwoch, 19.9.2018.** Bitte die bereits angemeldeten Geräte ab 6.00 Uhr morgens am Straßenrand bereitstellen.

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen




**St. Luzius**

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de
**Öffnungszeiten:**
Mo., Mi. + Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
Mo. + Do. 14.30 – 17.00 Uhr
Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

### 24. Sonntag i.J. / Mk 8, 27-35

**Samstag, 15. September - Gedächtnis der Schmerzen Mariens**
11.00 Uhr Rathausplatz: Segnung der neuen Feuerwehr-Drehleiter
14.00 Uhr St. Luzen: Trauung von Patrick Hahn & Alicja Rygulski
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetungund Beichtgelegenheit
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe für Juraj Diksic

**Sonntag, 16. September - hl. Kornelius und hl. Cyprian**
9.00 Uhr Beuren: hl. Messe
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe
10.30 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst
10.30 Uhr Boll: Wortgottesdienst
10.30 Uhr Weilheim: hl. Messe
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe für Matthias Rieder u. verst. Angeh.
20.00 Uhr Stetten: Taizé-Gebet

**Montag, 17. September - hl. Hildegard von Bingen/hl. Robert Bellarmin**
16.00 Uhr Marienheim: hl. Messe
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

**Dienstag, 18. September - hl. Lambert**
8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz

**Mittwoch, 19. September - hl. Januarius**
9.30 Uhr St. Jakobus: **City⁺-Messe** für Anna Donhauser u. Reinhold Hess, Regina u. Michael Aumann, Willi Aumann, Hans Illenseher, Kubekin Alexander
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
19.30 Uhr St. Jakobus: Anbetung

**Donnerstag, 20. September - hl. Andreas Kim und Gefährten**
16.00 Uhr Pflegeheim „Haus am Ziegelbach“: hl. Messe mit Krankensalbung
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz

**Freitag, 21. September - hl. Matthäus**
8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe, vorher Rosenkranz

### 25. Sonntag i.J. / Mk 9, 30-37

**Samstag, 22. September - hl. Landelin/hl. Mauritius und Gefährten**
11.00 Uhr Stetten: Tauffeier von Tristan Raible u. Phileas Altpaß
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe für Katharina Schuler
18.30 Uhr Stein: hl. Messe

**Sonntag, 23. September - hl. Pater Pio von Pietralcina**
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für Amalia u. Sylvester Banasik u. Großeltern
9.00 Uhr Boll: hl. Messe
10.30 Uhr Stetten: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
10.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe
11.45 Uhr St. Jakobus: Tauffeier von Maily Netz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

### Neues aus der Kirchengemeinde

**Neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro (ab 17. September 2018):**
**Montag, Mittwoch und Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr**
**Montag und Donnerstag, 14.30 - 17.00 Uhr**
**dienstags geschlossen**
Sie sind berufstätig oder tagsüber anderweitig verhindert? Kein Problem! Selbstverständlich können Sie unter Tel. 07471 9363-33 und info@sse-luzius.de einen Termin außerhalb dieser Zeiten vereinbaren.

**Dekanatsmesse in der St.-Luzen-Kirche Hechingen**
Wie jedes Jahr nach den großen Ferien lädt das Dekanat Zollern zu einer Messfeier in die St.-Luzen-Kirche ein. Dieser Gottesdienst findet am **Freitag, 14. September,** um **19.00 Uhr** statt. Ab 17.30 Uhr sind alle Interessierten eingeladen, gemeinsam die Gottesdienstlieder einzuüben. Im Anschluss an die Messe besteht die Möglichkeit, im Bildungshaus St. Luzen zusammenzusitzen und den Abend gemütlich ausklingenzulassen.

### Das aktuelle Wort

**Sprung des Glaubens**
**Vertrauen wagen heißt Risiken eingehen**



Wieder einmal zurück aus Taizé bewegen mich noch einzelne Gespräche, Zitate und Gebete. Das „Vertrauen“ stand im Mittelpunkt. Taizé ist ein Ort, der es aushält, wenn Christen ihre Zweifel äußern, ja der sogar für Atheisten anziehend wirkt. Du darfst zweifeln! Und sogar die Brüder erzählen sehr freimütig von ihrem inneren Ringen. Und deshalb wird das Vertrauen so wichtig. Vertrauen in Gottes Liebe und Gegenwart heißt, Risiken einzugehen, auch wenn ich eben nicht alles verstehe, auch wenn mir die Welt zu komplex wird. Der Fundamentalist hat auf alles eine Antwort, der Vertrauende braucht nicht auf alles eine Antwort, er kann mit offenen Fragen leben, weil er sich umfangen weiß. Frere Roger, der Gründer von Taizé, schreibt in einem Gebet sehr schön: „Jesus Christus, wenn wir denken, dass wir allein sind, bist du da. Regt sich in uns ein Zweifel, liebst du uns deshalb nicht weniger. Christus, wir möchten es wagen, um deinetwillen Risiken einzugehen. Wir hören auf dein Wort: `Wer sein Leben hingibt aus Liebe zu mir, wird es wiederfinden.“
So nehme ich in die nächsten Wochen mit, dass ich mich von meinen Zweifeln nicht abhalten lassen möchte, Gott und dem Leben zu vertrauen, immer wieder neu aufzubrechen und mich gegen alle Resignation zu stellen.

Ihr Pastoralreferent Peter Duttweiler



## Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de
**Öffnungszeiten:**
Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

**Freitag, 14. September**
14.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Schulanfang in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Steiner)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutsche Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

**Samstag, 15. September**
15.00 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Steiner)

**Sonntag, 16. September**
9.00 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Jungbauer)
9.30 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Steiner)
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)
10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen
17.00 Uhr Abschlussgottesdienst zum 25-jährigen Jubiläum „Kinder brauchen Frieden“ mit der Band Genezareth in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)
20.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in der Klosterkirche Stetten

**Montag, 17. September**
14.30 Uhr Treffpunkt Kreativ im ev. Gemeindehaus Hechingen „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein - ohne Voranmeldung“
18.00 Uhr Anfängergruppe des Posaunenchors im ev. Gemeindehaus Hechingen
19.30 Uhr Posaunenchorprobe im ev. Gemeindehaus Hechingen

**Dienstag, 18. September**
8.30 Uhr ökum. Gottesdienst zum Schulanfang der Grundschule Stetten in der Klosterkirche St. Johannes Stetten (Pfarrer Steiner)
16.00 Uhr Gemeindedienstreffen im ev. Gemeindehaus Hechingen, Thema: „Wer anderen eine Grube gräbt, fällt selbst hinein“, Referent: Pfarrer Herbert Würth
19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats im ev. Gemeindehaus Hechingen

**Mittwoch, 19. September**
14.30 Uhr Konfirmandenunterricht Mitte und West im ev. Gemeindehaus Hechingen
16.15 Uhr Konfirmandenunterricht Nord im ev. Gemeindehaus Rangendingen
20.00 Uhr Kirchenchor im ev. Gemeindehaus Hechingen

**Donnerstag, 20. September**
Ausflug des Seniorennachmittags nach Bad Wurzach (Torfbahn, Torfmuseum)
Abfahrten: „Löwen“ 12.15 Uhr; ev. Gemeindehaus 12.20 Uhr; Metzgerei Maier 12.25 Uhr; Obertorplatz 12.30 Uhr - Seniorenteam und Pfarrer Jungbauer
16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Pfarrer Jungbauer)

**Freitag, 21. September**
16.00 Uhr Gottesdienst im Marienheim (Pfarrer Jungbauer)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

**Samstag, 22. September**
15.00 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Steiner)
19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst mit Abendmahl im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Jungbauer)

**Sonntag, 23. September**
9.30 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Steiner)
10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)
11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Steiner)
19.00 Uhr „Spirituals und mehr“ mit dem Vokalensemble „Voices, Hearts & Souls“ in der Johanneskirche, Leitung: Juandalynn R. Abernathy

### An – ge – dacht

**Liebe Mitchristen,**
Ängste bestimmen unser Leben. Es ist die Angst vor der Dunkelheit. Deshalb soll bei vielen Kindern nachts ein Spalt zum hellen Flur offen sein. Es ist die Angst vor der Klassenarbeit oder vor dem Bewerbungsgespräch, die Angst vor dem Versagen. Deshalb brauchen wir die Familie und Freunde, die an uns in solchen Situationen denken. Es ist die Angst vor der Zukunft. Deshalb werden so viele Versicherungen abgeschlossen. Manchmal sind es unbestimmte Ängste, und wir brauchen Psychologen, um zu verstehen, was in unserem Inneren vor sich geht. Und wir haben Angst vor dem Älterwerden und vor der Gebrechlichkeit. Letzten Endes sind alle unsere Ängste in der Angst vor dem Tod begründet.
Auch Christen haben Angst, ganz klar. Dunkelheit, Versagen, Zukunft, Altern, vielleicht sogar andere Menschen können uns Angst einjagen. Aber immer wieder lesen wir in der Bibel den Satz „Fürchte dich nicht!“ Das ist keine billige Aufmunterung „Kopf hoch!“ Vielmehr halten wir uns im Glauben daran, dass der Tod nicht das letzte Wort hat.
Im Wochenspruch aus 2. Timotheus 1,10 lesen wir dazu: „Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen du ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.“ Mit seinem Tod hat Jesus Christus den Tod besiegt. Mit seiner Auferweckung haben auch wir die Hoffnung auf ein ewiges Leben. Damit ist der tiefste Grund der Ängste nicht mehr so übermächtig.
Die Ängste bleiben trotzdem real. Aber sie dürfen uns nicht mehr in umfassender Weise beherrschen. Die nächste Prüfung, eine neue Lebenssituation, Krankheit, Trennung und auch das Sterben sind damit nicht leichter. Aber wir haben einen Halt, wenn es uns die Füße unter dem Boden wegziehen will. Wir haben ein Licht, wenn es in uns dunkel werden will. Wir leben von der frohen Botschaft, dass wir mit unserem ganzen Leben in Gottes Händen geborgen sind, jetzt und immer.
Ich wünsche eine gute und behütete Woche!

Ihr Pfarrer Herbert Würth

### Ausflug der Senioren

Der diesjährige Ausflug der Senioren der ev. Kirchengemeinde Hechingen findet am **Donnerstag, 20. September**, statt. Ziel des Ausflugs ist Bad Wurzach. Eine Fahrt mit dem Torfbähnle und der Besuch des Torfmuseums stehen auf dem Programm. Selbstverständlich wird auch die Kaffeepause nicht fehlen. Abfahrt ist am „Löwen“ um 12.15 Uhr, am ev. Gemeindehaus um 12.20 Uhr, an der Metzgerei Maier um 12.25 Uhr und am Obertorplatz um 12.30 Uhr, Rückkehr wird gegen 19.30 Uhr sein. Interessierte Senioren sind herzlich eingeladen mitzufahren. Die Kosten betragen 25,00 € für Busfahrt, Torfbahn und Museum. Es sind noch Plätze frei. Anmeldungen nimmt Ingeborg Kramer, Tel. 4708 entgegen.



## Neuapostolische Kirche Hechingen

**Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth,
Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

**Sonntag, 16. September**
9.30 Uhr Gottesdienst mit Priester Müller aus Gammertingen

**Montag, 17. September**
20.00 Uhr Männerchorprobe in Balingen

**Mittwoch, 19. September**
20.00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksevangelist Löwen

## Freie Christliche Versammlung Hechingen

**Kontakt:** FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1
72379 Hechingen, Tel. 07471 16317 oder 621510

**Sonntag, 16. September**
10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
Parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen.

**Dienstag, 18. September**
9.15 - 11.00 Uhr Miniklub in der Stutenhofstraße 19/1
20.00 Uhr Gebetsstunde

## Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle
Mobil-Nr. 0179 4347484
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com
Internet: www.bgg-zollernalb.de

**Sonntag, 16. September**
10.00 Uhr Netzwerkgottesdienst in der Stadthalle „Museum“
im Konstantinsaal
Parallel dazu gibt es einen Kinderdienst.
Thierry Kopp aus dem Elsass, Frankreich, hat eine dramatische Lebensveränderung erfahren. Der frühere Dealer und Zuhälter, der das Gefängnis von innen sah, wird später dermaßen von der Liebe Gottes erfasst, dass er sein ganzes Leben umkrempelt und die Sache Gottes zur Priorität seines Lebens macht. Er wird kommen uns an diesem Sonntag dienen ...
Alle sind herzlich eingeladen.
Denn also hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, damit alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. (Joh. 3,16)

**Hauskreise**
Ganz herzlich möchten wir zu unseren Hauskreisen einladen!
Infos wann und wo unsere Hauskreise stattfinden, erfahren
Sie unter Tel. 07471 91273. Wir freuen uns sehr auf Sie!

## Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

**Kontakt:** Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Versammlungszeiten:
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

**Samstag, 15. September**
18.00 - 18.35 Uhr biblischer Vortrag
Mit Jehovas vereinter Organisation weiter Richtung Ewigkeit.
18.40 - 19.45 Uhr biblische Besprechung
Worauf richtest du deinen Blick?

**Mittwoch, 19. September**
19.00 - 19.30 Uhr Schätze aus Gottes Wort - Johannes 5 - 6
Folge Jesus aus dem richtigen Beweggrund nach.
19.30 - 19.45 Uhr Uns im Dienst verbessern
Predigtdienstschule
19.50 - 20.45 Uhr Unser Leben als Christ:
„Nichts wurde verschwendet“ - umweltfreundliche Bauprojekte





**Was sonst noch interessiert**

# Aus dem Verlag

## Der Garten im September 2018

**Tipp:** Schon jetzt kann die Pflanzung von laubabwerfenden Gehölzen im Spätherbst vorbereitet werden. Welche Arten und Sorten sollen zum Einsatz kommen? Stimmen deren Ansprüche mit dem Standort (Boden, Niederschläge, Klima) überein? Bei der Auswahl sollte auch auf die endgültige Größe geachtet werden, um Grenzabstände oder Bestimmungen der Gartenordnung in Kleingärten einzuhalten. Schließlich können schon jetzt die Pflanzstellen vorbereitet werden, indem der Boden tiefgründig gelockert und mit Kompost oder Gesteinsmehl angereichert wird.

**Feldsalat säen**
Der zur Frühjahrsernte bestimmte Feldsalat sollte bis spätestens Mitte September ausgesät werden. Wird später gesät, gehen die Pflänzchen zu klein in den Winter, was den Ertrag im Frühjahr wesentlich schmaler ausfallen lässt. Feldsalat gedeiht außer auf schweren Lehmböden auf jedem Gartenboden. Wichtig ist eine freie, sonnige Lage. Gesät wird in einem Reihenabstand von 15 cm und einer Saattiefe von 1,0 bis 1,5 cm. Die Saatmenge beträgt etwa 3 Gramm je Quadratmeter Anbaufläche. Für den Feldsalat lassen sich auch frei gewordene Frühbeete nutzen. Sie bieten den Vorteil, auch bei Schnee und Frost ernten zu können.

**Petersilie topfen**
Um im Winter laufend frische Petersilie ernten zu können, werden die Pflanzen jetzt in Töpfe gesetzt. Dazu kann gekrauste und glatte Blattpetersilie verwendet werden. Auch Wurzelpetersilie kann getopft werden, doch braucht es dafür größere und vor allem tiefere Töpfe. Für Blattpetersilie reichen Töpfe mit 12 cm Durchmesser, bei Wurzelpetersilie sollten es 14er-Töpfe sein. In jeden Topf kommen möglichst viele Pflanzen. Der Abstand muss nicht mehr als 3 cm betragen. Die Pflanzen werden unter Schonung der Wurzeln aus dem Boden genommen und sofort eingetopft. Sie leiden bei langem Lagern an der Luft. Als Substrat kommt sandige Komposterde zum Einsatz. Die getopfte Petersilie bleibt bis zum Frostbeginn im Freien und wird dazu bis an den Topfrand in den Boden eingesenkt. Regelmäßiges Wässern ist ein Muss, das Substrat sollte anfangs nicht austrocknen.

**Zwetschgen ernten**
Ende September/Anfang Oktober ist Zwetschgenzeit. Die verbreitetste Sorte ist die ‚Hauszwetschge'. Leider ist sie extrem anfällig für die Scharka-Virose, welche die Blätter und vor allem die Früchte befällt. Die leicht erkennbaren Symptome (pockenartige Verkrüppelungen, Verfärbungen) machen die Früchte für den Verzehr ungeeignet. Da keine Gesundung der Bäume erfolgt und eine Verbreitung durch Blattläuse jederzeit möglich ist, sollten befallene Bäume gerodet werden. Als Ersatz stehen inzwischen viele tolerante Sorten zur Verfügung. Bei der Ernte ist zu beachten, dass das Holz vor allem älterer Pflaumenbäume sehr leicht brüchig wird. Schütteln ist daher die zweckmäßigste Erntemethode.

**Sommerblumen säen**
In der zweiten Septemberhälfte im Freien ausgesäte, einjährige Sommerblumen blühen im nächsten Jahr bedeutend eher als Frühjahrsaussaaten. Dazu eignen sich besonders Mohn (*Papaver*) Ringelblume (*Calendula*), Kornblume (*Centaurea*), Kornrade (*Agrostemma*) und andere. Die jungen Pflanzen dieser Arten überstehen den Winter sehr gut, wenn sie nicht an windigen Plätzen stehen. Ausgesät wird horstweise in Reihen. Der Abstand zwischen den Horsten beträgt etwa 20 cm. Nach dem Auflaufen werden alle Pflanzen stehen gelassen. Erst im Frühjahr wird vereinzelt. Eine lockere Abdeckung mit Fichtenreisig schützt im Winter vor Kahlfrösten.

*Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr. 16.05 – 18.00 Uhr im SWR*